

Elex-abetijak

BIZKAIKO EUZKERAZ



DURANGO-N

Florentino Elosu-ren echean.



M. 71763
F. 75709

EMTX
8.000
ATV

Laudemus nomen Domini cum cantico

(PSALM. 68) 32628

ELEX-ABESTIJAK

BIZKAIKO BUZKERAZ

(Jaubeduna da).



DURANGO-N

Florentino Elosu-ren echean

1909-GARREN URTEAN.

OBISPADO

DE

VITORIA




*Habiendo sido examinado por nuestra orden el manuscrito titulado **Elex-abestijak bizkaiko euzkeraz**, venimos en autorizar su publicación é impresión, en vista de no contener en él cosa alguna contraria á la fe católica y á los principios de la sana moral.*

Vitoria 29 de Marzo de 1909.

✠ **José**, OBISPO DE VITORIA.
(Rúbricado)

Hay un sello que dice: «Obispado de Vitoria.»

Liburu onetako ga, ge, gi, go, gu eta erderazkueta-ko ga, gue, gui, go, gu bardin irakurten dire.



Euzkeldun abadie

Bein baño sarrijago aurkitu izango zare, neu legez, nora jo eztaizuela euzkerazko eresti edo kanta-gaijen billa, eta ausaz geijenetan, zeuek nai eztozuela, leku emon deutzazue zeuen ardurapeko elexetan, erderazko kanta chachar guretzat egokijak eztiranai. ¿Zer egin leike ba, euzkerazkorik eztago ta?...

Baña, jo orra ta jo ona, nik beintzat pillatu dodaz edozeinbat; batzuk entzunagaz beste baga artuta, beste asko lagunuen batzuk emonda, eta banaken bat euzkal-liburuen orri artetik atarata. Lan oneri inarnutzala etorri jatan eskura «Eliz-cantachoac» izena daben liburuchua, Gipuzkuako euzkeraz egiña, eta andixek be artu dodaz batzuk, eta eratu be bai Bizkaiko euzkeraz. Emen daukazuez guztijak liburuchu onetan batuta; artu egizuez abegi onagaz, zabaldu beitez Bizkaiko euzkal-erri guztijetara, erakutsi zeuen elextarrai, eta abesau edo kantau daijezala oneik, gaur egiten daben baño geijago elizkizunetan; bada orişe nai dau Aita Santuak, eta ori aginduten deuzku, dalako guztiz lagungarrija kistarren bijotzak Jaungoikuaganako maitasunez berotuteko; musikia eragillia dalako Jaungoikua aintzatu, alabau ta goratuteko, ta gure goguak Beragana eruateko. Orregaitik Valladolid eta Sevillan elexako musika zaliak euki dabezan batzarretan erabagi da, ondo izango dala elex-abestijak liburu baten pillatutia elextar guztijak abesauteko, orretarako, gaur arte ezagututen dan abesti pillua aurretik ardu-raz garbituta, zistriñ, chachar, gauze eztan asko erretan dirala, ta ichi bakarrik onak, zakonak, itzaltzuak, elexarako duiñ diranak. Ez dot esan nai onegaz, nik

opa deutzuedan liburuchu onek betetan danzela elex musika zale orren asmuak: nik eztot egin or da emen banaka aurkitu dodazan gaijak pillatu baño, nik eztaukat eskubiderik, jakiturijarik bez, onak edo charrak dirian erabagiteko; baña bai nai dot iñok baño geijago asmu eder orrek egipenez egistatuta ikustia, eta uste dot liburuchu onek, besterik ezpada, bidia edegi egin leikijola atzetik datozenai egikizun eder ori, ondo, artez eta zuzen bete dagijen.

Baña esango dau norbaitek len bestian geratuten gariala kanta onen soñua jakiñ ezik; emen eztagoala erestirik eta bai izki edo letrak bakarrik... Ondo diño; neuk bere badakit bide-erdian geratutia izango litzakela ori, eta orregaitik uste dot onen urrengo beste liburuchu batzuk ataratia, ereski edo musika ta guzti, irakasla, zuzendari ta musikia dakijenentzako. Alan erri guztijetan bardin abesau edo kantauko litzake, eta ez giñakez erbestekotzat etsiko euzkal-errijetako elexetan, izanik danok anaijak, danok euzkaldunak, siñismen bakardun kistar alkartuak. Orregaitik Gipuzkuarren liburutik artu dodaz gai asko, eta alik gichien aldatu, eurakin batera edonoz abesau al izateko; orrexegaitik eresti edo musikia be bat bakarra biar da kanta-gai bakocheutzat, eta alanche ezarriko deutzagu, artuten dogula, bardiañ darian, alde bijetako euzkaldunok dazauguna eta oituten doguna, eta osterantzian, geijen ezagutu eta oituten dana edo onen eresten deutzaguna. Orretarako, ereskidun liburu ori osua izan daiten, pozik artuko geunke ereski edo musikia 8, 20, 21, 26, 30, 58, 59 eta 60 garren kantuentzako.

Kantacho onek egogi izango lirake, echeko eta soletako arazuetan eta beste asti orduetan kantauteko; orrekaz, oitu ezkerro, gazte eta zarrak kantau daiezan eta gugandik urrundu daitezcan beste soñu-kanta kalte-garri gangar gustiek.

Egin daigun alegiña danok geure euzkera maitegarrija goratuten, bada alan geure aberrija goratuten da; eztaigun beintzat atera elexetatik geure berbetia, berakin batian bizi dakiguzan Euzkadiñ beti kistar sinismena eta anchiñako ekandu garbi-ederrak.

ABADE BATEK.



I

Gure Jaun Sakramentaduari

1 *Ogi zerutik etorrija*
Zu zara gure poz guztija

Bildotz santua
ara emen
munduko gachak
kentzearren
sagrarijuan
nun daguen
lurra zeruaz
bat egiten.

Gauza guztijen
Egillia
zeru ta lurren
Erregia
gure artian
bizitia
¡ze zorijona
dan guria!

Misteriorik
aundijena
Jaungoikuaren
oroipena
gozotasunik
gozuenan
gizonentzako
daguena.

Etzaitut begiz
nik ikusten
baña bai fedez
dot siñisten
Sakramentuan
zelan zauzen
¡Jesus laztana
gu maitatzen!

- 2 *Or zagoz Jesus
altarian
gorde nai zaitut
bijotzian
gorde gorde bijotzian.*

Zeruetako Jaun andija
egiñik gure janarija
joh amodijo ugarija!
gizonarentzat larregija.

Ondasun danen iturrija
kentzeko gure egarrija
joh misterijo pozgarrija!
zeru ta lurren mirarija.

Ondo bagako ichasua
zerutik jachiriko sua
joh amodijo aiñ osua!
arimarentzat jze gozua!

¿Zer moduz Jauna guk merezi
Zugandik dogu ainbat grazi?
Zugaz guk beti nai du bizi
eta zerua irabazi.

- 3 *Maitatu ta adoretara
Jauna, damuturik
nator zugana.*

Poztu beitez
gaur gure arimak
Jesus ikusirik
or ostijan.

Anche dago
estaldurik
Jaun miragarrija
dana asturik.

Janarija
zeruko ogija
gozo ta zuriya
gure Jauna
adoradu
daigun bada
guztijok batera
belauniko.

¿Nok zerutik
eratsi zinduzan
ta ona ekarri
gure Jauna?

Bakit orain
zer dan ori
da maitetasuna
guganako.

Su ta garra
biztu eizu Jauna
gure bijotzian
maite zaizan;
gurarijak
berba ta egipenak
gaur ganik zeuretzat
izan beitez.

Zerukuak
eta lurekuak
mundu guztikuak
bat egiñik
kantau daigun
bijotzerik
igora gora Jesus!
igora beti!

- 4 Sakramentuan gorderik
zagoz neure Jesus ona
zeru lurren zorijona
maitagarri ta pozgarri
neuretzat.
Neure bijotz gaisua ta
nik al neikian guztija
jay Jesus maitagarrija!
izan bedi izan bedi
zuretzat.

- 5 Jauna emen gatoz
danok batera
eskintzari ederrak
Zuri egitera;
eskintzari onek
nai doguz bete
mundu triste onetan
gagozan arte.

Alan bada esangu
bijotz guztijaz
urrin pekatua
il bei Barrabas
ta gure arimetan
aldendu barik
gaur sartu dan Jesus
bizi bei beti.

Bizi bedi Jesus Sakramentadua;
Bizi bedi, beti goratu eta maitetua.

II

Jesusen Bijotzari

- | | | |
|---|---|--|
| 6 | <i>Jesusen bijotz
maitetzua
Zu zara gure
Jaun altzua.</i> | <i>Jesusen bijotz
maite ori
Zu zara gure
agintari.</i> |
|---|---|--|

Guazen kristauak
zeruan legez
lurrian bere
da agurgarri
guazen, guk bere
adorau daigun
ta alabau daigun
Bijotz ori.

Erdu gugana
Jesus maitia
Zure berbia
betetara,
Zu zara gure
Errege Jaube
bizi zeu bage
ezin gara.

Zu zara Jesus
Jainko maitia
nire Jaubia
beti zara;
ni natorkizu
naibagetuta
guztiz minduta
zure aurrera.

Adiskidetzat
Zugandutera
Zure Biotzera
natorkizu;
artu nagizu
barru orretan
ta eundi danetan
euki naizu.

Beste bat. *Josuren Bijotz
guztiz Deuna
gure Jauna Zeu
utsik zara.*

Bizkai guztiko
euzkeldun onak
kistar zinduak
gaur etorri
zuben bijotzok
emen eskinten
Jaungoikuaren
Bijotzari.

Goguan dogu
Zuk artu zendun
neke ontzija
geure aldez
Bijotza estu
zanak etenda
odol-izerdiz
ta negarrez.

Gu obendijok
gaizkatuteko
Josu maitia
untzau ziñan
ta Bijotz orren
ur-odola be
jarijon zendun
Kurutzian.

Olan iltziaz
etzan bez ase
Bijotz on orren
maitasuna;
ogi ta ardao
iduripian
egin zachaku
or laguna.

Geugaitik eta
gure aldez be
Jaun maitekorra
Zeu il zara:
Zeugaitik baña
Zeure kaltez geu
bijotz bakuok
bixi gara.

Zure bijotza
gartzen dan suban
artu gure loi
ta gaxuok

gar uts orrekiñ
obena ketu
garbitu, arren
bai goguok.

Bijotzan dozun
maitasun suba
amatako iñoz
eztalako,
eutsi geuriok
berton sartuta
noz edo noz or
su artzeko.

Zure begijok
Josu laztana
bigurtu jarren!
Bizkaijari;
gatxetik Bijotz
orrek askatu
ta Zeugaz lotu
laster begi.

Jauna Zeu maite
gura zaitugu,
gura ixan ba Zeuk
eskarijau:
Euzkeldun danok
maite zaigula
gaizkatuteko
aberrijau.

7 *Oh Bijotz gozo Jesusena
gure bijotzen gozamina
Jesus onaren Bijotz ona
erruki zaitetz gugaz Jauna.*

Gugaitik zagoz
zauritua
gogor arantzaz
koroitua,
eta kurutzan
untzatua
guztija penaz
samindua.

Zinduzenian
kurutzetu
maitetasunez
ziñan lertu
guzti guztija
odol-ustu
gu gaizkatzeko
erijoztu.

Ainbesteraño
nozu maite
Bijotza eskinten
zagoz orche
Jesus maitia
bai nik bere
Zuri erantzun
gura neuke.

Maitasun laba
goritua
Karidadian
su-gartua
sutu egizu
gaur mundua
gizonen bijotz
izoztua.

8 *Zu zara Jesus ara Zuretzat
gure poza guk biotza.*

Usuak ez dau
iñun bez pozik
egaz ezpada
jarichiko,

Zeu baga ni be
alperrik nabill;
bakerik ez dot
aurkituko.

Gu Zuretzako	bakarrik Zeugaz
egiñak gara	goiko zeruban
eta ez lurrera	osoro dogu
makurtzeko:	atsedengo.

9 *Nik billatu dot ¡ai neure poza!*
maite nebana ¡ai neure estija!
ona emen dakust gorde nagizu
altara aurrian Bijotz Zeurian.

Neketan nago Jesus laztana
 lasterka nator bide luzian
 iturri garbi gozuetara
 oriñ azkarra duen antzera.

Eskiniarren lurreko eztijak
 nazalako ni gozo zalia
 ¿zer emon deuste? ur-tanta mingots
 gose-egarrijen esnatzaillia.

¡Ai! balekije gizonak zer dan
 Zure ur garbijen gozotasuna!
 ¡zeinbat samiñek leukake eztija
 ta zeinbat gaiñok bere osasuna.

Zuretzako Zuk egiñak gara,
 Zugaz nai dogu bizi maiterik,
 Zugandik urrun Jesus biguna
 gure bijotzak eztau bakerik.

10 *Deihez daukagu Jesus, deihez, bagilian egu-
nero Bijotza samur samurrik, geure bi-
jotz epelak chingartu nairik.*

¿Nok ezta tzu gogoz Jesusen dei bigun ori?
¿Norentzat dogu bijotza, geure maite Jesusen-
tzat ezpada? ¿Zer maite izan giñaike, kristi-
ñauak, gure betiko zorijon ori laztandu ezik?
Ea bada, bijotzdunok; guazan Jesus maitia-
gana, guazan danok, arren.

11 *Alkar bat egiñaz
oh Bijotz laztana
gatoz samurturik
eskian Zugana.*

¿Zeiñ argik poztu leigu
gauriko eguna
gure bijotzetako
utsune illuna?
Lurrian ezta sortzen
eguzki argiduna.

12 *Jesusen Bijotz gartu daitezana
laba gartsua deija entzunda
emoizu Jauna gatortzuzanon
Zerorren sua bijotz leituak.*

¿Zek zakaz zerutik lur illun atsitura, edurraren zuri-garbitasundun Jesus ederra? Pekatuzko lañotan gaturik dago gizonen bijotza. ¿Nora bialtzen zaitu Aita zerukuak? ¿Nora? Erijotzia dagotzu kurutzian begira.

Zeru ta lurra
izaki apurra
utsa guztija izarpian;
eztija mingots
garmendijak otz
dira Bijotz orren aldian.

Gura dabena
zeru guena
lurreraturik ikusi
Bijotz barrura
Jesusen gura
betor ta bego orche beti.

¡Bijotz biguna!
¡Bijotz garduna!
bijotz guztijen kutuna:
erdu geugana,
Jesus laztana
Bide Egi Bizi zariana.

¡Ai nok leukian
garron artian
bizi izateko atsegiña!
¡Negu ta gaurik
ezautu barik
argi ta bero ai bagiña!

Zirzarka beti,
 izar kiñuti
 ibiltarijen antzera,
 odei lurzalen
 sorbalda itzalen
 gan igoteko guenera.

Geutartu zaite
 oh Bijotz maite
 maitagarrero apaldua
 bizi laño onen
 ordeztu ondoren
 zabaldu iguzu zerua.

¡Oh Bijotz gozo gozua
 zerutik jachirikua!
 ¡oh aingeruen eztija
 gizonen billa etorrija!
 Zugana gatoz
 ozkirriturik
 ¡oh Jesus ona! su billa,
 gure eskarija
 adi ta entzuna
 ¡oh Jesus! izan dedilla. Amen.

- 13 Adoratzen zaitut Jesusen Bijotz gozo gozua;
 Gartu gure bijotza chingartuten zagozan
 maitetasun orretan.
- 14 Maite zaitut Jesusen Bijotz gozo gozua;

Sutu neure bijotza Jaungoikua maitatze-
ko dozun su garrian.

Bezte bat. Adoratzen zaitut Jesusen Bijotz go-
zua;
Gure bijotza Zure amorijozko gar bizijan,
dedin sutua.

III

Ama Birjiña sorpen garbijari

15 *Jaungoikuaren urrengo zara
Marija gure Jaubia
zarialako Jesusen Ama
eta guraso guria;
izan zakiguz orrexegaitik
ichaso onetan ontzija
Zure bitartez jarichi daigun
portu dontzuan sartzia.*

Zu zara argi Zu zara garbi
loitu bagako iturrija
zara Luzbeli emon zeuntzana
iñok ez lako lotsarija:
Zara beraren bildurgarrija
arerijo bat ain andija
nori burua dana triskauta
ipiñi zeuntzan gerrarija.

Galanta zara oso Marija
 apaintasunez chit betia
 lorategi bat aiñ ederra ze
 paradisua baño obia;
 nora ezin zan ezelaubere
 iñundik sartu sierpia
 inguru inguru zuk zeunkalako
 graziaz einda sendo ormia.

Ez da gauzarik Zu duiñ andirik
 Egilliaren egiñetan
 ez eguzkijan, ez illargijan
 ta gichiago izarretan;
 aingeruak da santu guztijak
 berago dagoz zeruetan,
 bakarrik zaukaz Jaunak albuan
 Bera jarten dan jargoijetan.

- 16 *Guztiz garbija zara Birjiña
 zeruko Erregiñ aundija
 kendu gugandik pekatu danak
 emon Jaunaren grazija.*

Agur zeruen edertasuna
 larrosa zuri gorrija
 apaindurijen lora bikaiñez
 Jaungoiko Berak jantzija;
 bakar bakarrik Zu izan zara
 sortua garbi garbija
 agur dontzella grazijaskua
 grazi beraren tokija.

Zu zero lurren maitegarritzat
 zorijonian sortua
 mundu onetan ekach artian
 gabiltzan danon portua;
 Zu gure Ama gure bizitza
 gure bijotzen gar sua
 Zu aingeruen zoragarrija
 Zu santu danen zerua.

- 17 Goizeko izarra aren argija
 guztiz argija illuna da.
 orban bagarik Agur Marija
 ikusten da. neure Erregiña,
 Baña Marija agur, agur,
 Zure onduan neure Ama agur.

- 18 *Zure sortze garbijaz
 oh Ama Birjiña
 munduan zabaldu da
 poza ta atsegiña.*

<p>Erbestetuak giñan gu paradisotik Eva-kin bai galduak lenen lenengotik; baña Zu oh Marija sortu ziñanetik agertu da guretzat zerua zabalik.</p>	<p>Emen gagoz Marija gu pozez beterik emen Zure oñetan Zu maitetu nairik; gure oraziñua errukiz entzunik ez guri ukatu Ama Zuk laguntasunik.</p>
--	---

- 19 *Bijotz bijotzetik dogu
autortzen Marija
sortu izan ziñala
osoro garbija.*

Bakar bakarrik munduan
Birjiña Marija
sortu ta jaijo ziñan
guztizko argija,
pekaturik bagia
osoro garbija,
Jaungoikuarena zan
obra ain andija.

- 20 Mundua zelan poztuten daben
goiz egun senti ederrak
alanche ditu gure bijotzak
poztuten Zure sorrerak;
edertasunez miragarrija
dana grazijaz betia
*gutziz ederra zara Marija
sortzetik garbi garbija.*

Zure edertasun miragarrijak
dauko zerua pozturik
aingeru eta santu guztijak
maitetasunez beterik;
izanik zure apaindurija
zeru ederren gloriya,
*gutziz ederra zara Marija
sortzetik garbi garbija.*

Ordu onian sortua zara
 zeru ta lurren pozgarri
 ainbat grazija deuzkuzuzala
 mundura guri ekarri;
 izan daitela gure kantua
 zeruko kantu alaija,
guztiz ederra zara Marija
sortzetik garbi garbija.

21 *Goiz arratsetan*
ordu danetan
Birjiña goratu daigun;
zeruko izarrari
Ama garbijari
gogotik kantau daijogun.

Jaunagandik
 Beragandik
 Zu izan zara autua
 triskauteko
 zapaltzeko
 Luziferren burua.

Zeru zelai
 guztiz alai
 erdijaren erdijan
 jarri bedi
 jargoi glori
 eta graziz betian.

¡Ai ze poza!
 guk bijotza
 daukagu lertu nairik,
 gure Ama
 on laztana
 zariala jakiñik.

Milla aingeru
 Zure inguru -
 pozez soñu gozuan
 Zu onretan
 ta alabetan
 beti dagoz zeruan.

IV

Lora-illerako

- 22 *Guazen guazen guztijok
dontzella Amagana
eskintzera bijotzez
lora eder bana.*

Ama bijotzekua
dontzella garbija
zeruko edertasuna
ta izarren argija;
Zuri eskinten gatoz
lora lurrekuak
Zugandik artuteko
gero zerukuak.

Loraz estaldu dira
mendi ta zelaijak
orritz oso jantzirik
arbola tantaijak;
Zure bijotz erdijan
dontzella maitia
ugari jaijo izan da
birtute loria.

- 23 *Guzti guztijok alkar arturik
gure bijotzak loraz beterik
opa deutzuguz Zuri Marija
zeruko izar argija.*

Lóra guztijen lora
grazijen grazija
Zu zara Ama maite
dontzella garbija

ill au bada izanik
loratzu argija
Zuri opa deutzugu
osorik guztija.

Ea bada guztijok
bizkortu gaitian
biotzak auzpazturik
Amaren aurrian.
Adanen seme alabok
erbeste onetan
belauniko gaukazuz
gaur zeure oñetan.

Orain ugariturik
bere mesediak
erraztu gura deuskuz
zeruko bidiak.
Asmo santu ta onak
artu aurrerako
biziera on baten
alan irauteko.

Gure premiñen barri
zuk ondo dakizu
guzti guztietara
begira egizu.
Zugan iminten dogu
geure poz guztija
izanik zu grazijen
iturri ugarija.

¡Birjiña sortueran
garbija zariana
aingeruen Erregiñ
ta Amacholaztana!
lora eder onekaz
nator ni Zugana
artuizu lora artian
nire bijotz dana.

¿Zelan guk ez billatu
Zu Ama maitia
izanik izar argi
zeruko atia?
Pekatori maitiak,
Ama bera dogu,
gura dogun guztia
beragan daukagu.

Ara emen larrosa
polit da gorrijak
klabeliñ ederrakaz
lirijo zurijak;
pozez aratu doguz
mendi ta zelaijak
Zuri eskiniteko
guztijok alaijak.

24 *Erdu guazan guztijok
lorakaz aldra baten
Ama dogu ta opaten
lorak Marijari.*

Maijatzeko lorakaz
 eijo daigun koroia
 maitetasunesko doia
 geure Erregiñari;
 guazan gazte ta zarrak
 Marijaren aurrera
 guazan koroia eruatera
 Ama maiteari
 guazan guazan.

Marijaren semiak
 amaitu artian illa
 gabiltzaz lora billa
 emoteko Amari;
 lorakaz eskuetan
 gatoz pekatarijak
 bijotzez eskarijak
 egiten Berari.

25 *Etorri zaiz kistarrak
 Ama Mirengana
 baratzeko loriak
 gogoz eskintera
 Agur Donoki-lora
 Euzko Bakalduna
 Zeuretu gaur egixu
 geure lora sorta.*

Errukorra zara ta
 erruki zakigu
 geure bijotz emoija
 ontzat be bai artu;
 eztogu urre-zidarrik
 bijotza bai dogu
 or Ama lora artian
 imiñi dautzugu.

Eguzkijaz jantzita
 zakusgu Andria
 illargija oiñpian
 daukozu imiñita,
 Zeure buru gañian
 amabi izar dira
 jagur Jaungoiko-Ama
 neskutsik bakarra!

Egaztijak zugatzen
 dautzu abestuten

lorak euren usaiñak
 deutzuez eskinten;

geuk bere maitasunez ordañez egiguzu
 betia Ama Miren abegi gozo bat.
 geure bijotz osua
 dautzugu emoten.

Geure lora politik
 eztira geuretzat
 euren usain gozua
 dana da Zeuretzat;
 artu, arren, egixuz
 on eta edertzat

Zeure aurrian Ama
 gagoz auzpezturik
 Zeure onespen baga,
 eztogu deus onik,
 onetsi gagixuz ba
 goiko bakaulkitik
 eta beti Euzkadi
 jaboxu gachetik.

V

Ama Birjiñari

26 Beti dontzua izan bedi
 Zure garbitasuna
 Jaungoiko Bera gozaten
 daben edertasuna.
 Zuri zeruko Erregiña
 dontzella eder Marija
 opa deutzudaz bizitza
 bijotz eta arimia:
 ez nagizu Ama ichi
 artu naizu Andria.

27

¡Oh Marija!
¡nire Ama!
¡ilkorren poztasuna!

gorde naizu
ta suzendu
zuregana zerura.

Agur zuri zeruko poz
Jaunarentzat imana
agur gure zoragarri
Satan goitu zenduna.

Bere grazijen jaubetzat
zaukaz Zu Erosliak
alako Amagaz poztu
gaitez pekatarijak.

Fediagaz deitzen deutzut
entzun naizu Marija
begiratu egidazu
arturik errukija.

Izan nakizun seme on
Zuretzat bizi nadiñ
Zu goratu ta maitatzen
azkenez gura dot ill.

Jaunaren onak Zugaitik
dagidazan jarichi
eurak kantetan zeruan
Zugaz naitian bizi.

28 *Ama maite Marija
egiguzu lagun
Zure bitartez Jesus
guk ikusi daigun.*

Aingerutar liri
 estimagarrija
 usain gozodun lora
 zerutik jatsija;
 gorde gagizuz Ama
 guztiz maitatija
 ez dagigun zikindu
 birtute garbija.

Zure koro ederrak
 ugarituteko
 arren eskatzen deutzut
 Zeuk lagunduteko;
 erdue bai gastiak
 zeruratuteko,
 Birjiña deijez dago
 Berana juateko.

Estadu bat aututen
 zeregiñ jakiñ ez
 Zure argitasuna
 indazu mesedez;
 ez naitela itsutu
 griñaren indarrez
 aukeratu dagidan
 egoki dan bidez.

Inpernuko kati
 gogorki loturik
 pekatari tristiak
 dagoz itsuturik;

Ama errukitsua
Zuk argi egiñik
ez daitezela aurkitu
betiko galdurik.

¡Oh pekatu galgarri
madarikatua!
aserraturik dauko
Jaungoiko ontsua;
entzun Ama biguna
gure erregua
bigundu Zeuk Jaunaren
asarre justua.

29

Agur izar eder
Birjiña maitia
agur Ama gozo
zeruko atia.

Aingeruak Zuri
barri onak emonik
erakarri jakun
bakia zerutik.

Lotuak askatu
itsuak argitu
on guztijak emon
gach guztijak kendu.

Zaite Ama bigun
guretzako izan

gure erreguak
Jaunak entzun daizan.

Dontzella bikaiña
egiguzu argi
izan gaitez an gu
umill eta garbi.

Bizibide on bat
deutzugu eskatzen
Jesus ikusteko
Zugaz gozatuten.

Aintza Aitiari
eta Semiari
bai ta Goteunari
orain eta beti. Amen.

- 30 Ama maite
maite onen
alabatzat gagozanok
berari gaur
eskintzera
guazen gure bijotzak,
bere sortze
garbijaren
izen zoragarrijan
gorde gaizala guztijok
bai bere magalpian.
Ama maite
maite onen
alabatzat gagozanok
Berari gaur
eskintera
guazen gure bijotzak.

- 31 *Guazen guazen guztijok
Mariarengana
guazen bai eskintzera
bijotz eder bana.*

Zu zara gure Ama
Birgiña Marija
izar eta eguzki
guztijen argija;
aingeruen Erregiñ
oso mirarija
izan zaite euzkeldun
danen gidarija.

Zure semiak pozez
gara gaur alkartzen
eta gure bijotzak
deutzuguz eskintzen;
ondo dakigu Ama
Zugan dana etorten
Zure magalpe ortan
dozula jagoten.

<p>Argi guztijen argi sutzua Zu zara agaitik Zure biar gaur aurkitzen gara; zuzi bat bialduizu gure bijotzera seme leijalak izan gaitezen aurrera.</p>	<p>Gaur errukija Ama euki guretzako Zure seme alaba guztijoentzako; zeruan lekucho bat egizu geroko il da Zure ondora gu jua ordurako.</p>
--	--

32 Erbesteturik nago
negarrez munduan
¿nok bada poztuko nau
aiñ zori galduan?
Nire aldez badaukat
zeruko Erregiña,
pozik igaroko dot
ainbeste premiña.

33 *Ave gau ta egun Zure oñetara*
gatoz kantetara ave Marija.

Agur agur dontzellen
dontzella Marija
marfillezko torre
izar eguzkija;
zeruko azuzena
loi bage jaijua
millen artian zara
Zu aukeratua.

Graziaz ornidua
 beti izan zara Zu
 Jaunak zaituzalako
 osoro dontzutu,
 Zeugan bai zeunkalako
 ainbat edertasun
 Berberak zinduzana
 Amatzat artu.

Agur agur Erregiñ
 gure icharopena
 gure bitartekua
 baita gure Ama,
 amorezko iturri
 Zure begi ederrok
 biurtu egizuz
 arren gugana.

- 34 *Mendi gañetik
 eguzki argija
 gozoro dator goizian;
 gozuago da
 zeruko doia
 gure arima sortzian.*

Bizkortu dira mendi zelaijak
 dakustaz eder jantzirik
 eguzkijaren mun bigunakaz
 orriz ta loraz josirik:
 itzarri daigun gure arimia

apaindu daigun onbidez,
 Marija Amaren arpegi ederra
 ikusi eztaigun asarrez.

- 35 Ainbat edertasun
 ta argi loretan
 zerua ikusten da
 elex onetan;
 Zu zara zeru
 ain pozgarrija
Ama maite Birjiña Marija.

Jakiñik zarela
 errukitsua
 zabaltzen da gure
 bijotz gaxua;
 bai gugaz izan
 beti errukija
Ama maite Birjiña Marija.

¡Oh Ama! esaten
 deutzugu pozez
 Zeuriak garela
 bijotz bijotzez;
 Zu izan beti
 gure Jabia
Ama maite Birjiña Marija.

- 36 *Icharo daigun zorijonera*
Ama onagan juatia:

Bera dalako zeru ederraren
Jaunak eginda atia.

Ama guria goijetan dago
zeruetako edergarri
bere semiak gabiltz lurrian
negarrez eta errukarri.

¡Ai neure Ama, etzaitez aztu!
nazala Ebaren umia
Jesus laztanak kalvarijuan
zuri emoniko semia.

Erregiñatzat koroeturik
Zu zagozala zeruan
¿zelan geintek ez pozez gu bizi
erbesteturik munduan?

37 *Agur agur agur Marija*
agur agur guztiz garbija.

Gloria ta alabantzak	Pekatu bagakorik
Ama Birjiñari	Adanen arrazan
Marija orban bage	Zu bezterik iñor bez
sortu izan zanari.	ez da iñoz izan.

Lelengo gurasuen	Marija Zu ain garbi
pekatuak ez du	ain santa sortua
sekula Marijaren	sugiari deutzazu
arima esaindu.	apurtu burua.

- | | |
|---|---|
| Betikotasunetik
autua zu zara
Jaungoiko-Semiaren
Ama izatera. | Aren baratzen zara
lora doatsua
Gizon eta Jaungoiko
da Zure frutua. |
| Jaungoikuak bedeinka
Zaizala Marija
edertasunez zara
bere irudija. | Zugan uts utsik Ama
birtutia dago
ach-ura bera baño
askoz garbijago. |
| Zeru lurren mirari
Ama ta Birjiña
agur gure bijotzen
Jabe ta Erregiña. | Oh Birjiña Marija
¿zer dozu irudi?
edur egin barrija
ez Zu baxen zuri. |
| Zu zaitugu guk Ama
Euzkaldun errijan
laguntzalle sendua
premiña guztijan. | Zuk gure erregua
arren entzun eizu
Ama Zure laguntza
zerutik iguzu. |
| Jaunak berariz zara
mirariz egiña,
beste bardiñik bage
Ama ta Birjiña. | Entzun egizu Ama
entzun zeru goitik,
Euzkotarren fedia
gorde egizu bizik. |
| 38 Agur Jesusen Ama
Birjiña maitia,
agur ichaso-izar
dizdiatzallia;
agur zeruko eguzki
atsegin betia
agur pekatarijen
kaija ta estalpia. | ¡Agur gixonen Ama
zeruko Erregiña
Ama gozo maitia
maitasun-oxiña!
Zugandik aldetia
da gauza samiña,
agur neure bijotzeko
poza ta atsegiña. |

¡Agur gure poza ta atsegiñ guztija atsekabe danetan pozgai ta eztija! agur Birjiña eder ta zoragarrija eutsi neure bijotza baita be bizija.	Baña Zugandik alde bijotzak ezin dau Zugana beti dua Zugaz bizi nai dau; Birjin bardin-bakua onetsi gagizuz agur, Ama neuria agur, agur, agur.
--	---

39 Agur zeru lurraren
Erregiñ maitia
Jacob-en izar barri
David-en Torria;
sortua orban barik
graziaz betia
Zu munduko osasuna
bake emollia
Zu euzkotar guztijen
Ama ongillia.

Agur agur Marija
zeruko atia
egun sentiko izar
bizitza guria;
samiñ da zure ondotik
alde egitia
gure gurarija da
Zugaz egotia,
emen isten deutzuguz
bijotz ta arimia.

- 39 big. Agur Marija Ama geuria
 kristiñauaren izar argija
 emon eiguzu Zure Semia
 zeru-lurren eguzkija.
 Ez dago zeruan
 sartuko ez danik
 bijotzez Marija
 maite dabenik.

Zure jarleku Begoñakua
 Zeu ikusijaz dago zerua
 uste dogula zeure onduan
 aingeruakaz kantuan.
 ¡Ze poza gau ta egun
 jardun kantari
 Ama donzella dan
 Erregiñari!

- 40 *Neure Ama aldestu ta*
on laztana jagon beti,
Zuretzat ar- zeruratu
tu naizu, nagizu.

Goijetako izar argi
 illuntasun bagia
 sortu ziñan unechutik
 Jaunak onez betia.
 Amodijo ederraren
 Ama maite gozua
 ichopena Zugan daukat
 ustakida osua.

Negarrezko erbestian
 asko gagoz sufritzen
 gure malko samintzuak
 azi zaite legortzen.
 Begiratu egiguzu
 Ama errukiz zerutik
 ikusi dagigun Jesus
 Zugaz batian pozik.

Nai badozu diño Amak
 Jesus onagaz bizi
 pekaturako bidiak
 biar dozuz zuk ichi:
 Izan gaitian ba danok
 Jesusen serbitzari
 zeruetan egoteko
 Aman onduan beti.

- 41 *b* Jaungoikuak gorde zaizala Erregiña
b errukiz beteriko Ama
a bizitza, gozotasun eta icharopen geuria
b Jaungoikuak gorde zaizala
b Zeuri deijez gagoz
a Ebaren ume erbestetuok
b Zeugana gatoz gu zizpuruz
b sentimentuz eta negarrez
a negarrezko erri onetan
b ea bada Andria
b bitarteko geuria
a biurtu egizuz gugana
b Zure begi errukitsu orrek
a eta erbeste au irago eta

- b* erakutsi egiguzu Jesus
b Zeure sabeleko frutu
b bedeinkatua.
aa ¡Oh bijotz-biguna!
aa ¡Oh errukiorra!
b ¡Oh Marija Birjiña gozua!
b erregutu egizu gugaiti
b Jaungoikuaren Ama santia
aa merezidu daigun
b jarichitia
a Jesukristoren eskintzarijak
b Amen Jesus.

42 *Zeruan zeruan zeruan
 an dago nire Ama
 zeruan zeruan zeruan
 ikusiko gara.*

Nik bai ikusiko dot
 Amacho zeruan
 anche egongo gara
 alkarren onduan.

Banua bai banua
 Birjiña ederragana
 Bera ikustia beti
 da nik nai dodana.

Laster laster juangonaz
 Amachoren ondora
 neure maitetasuna
 kantuz agertzera.

Marija nire Ama
 laster ikusiko dot
 zeruen goijenian
 anche billauko dot.

Ziur icharoten dot
 Bera nik ikustia

Aingeruen artian
 glorijaz betia.

VI

Misiño egunetarako

43 Pekatarijai deijak

Jesus artzain maitia
dator gaur dedarrez
ardi galduen billa
arin ta negarrez.

*Damuz eta negarrez
nator ni zugana
Jesus ¡ai! nik damu dot
pekatu egiña.*

Ama baten negarrak
semia galtzian
ez dauke zer ikusi
onenen aldian.

Damuz eta negarrez

¿Nora zuaz igazi
esker gaistokua?
arren aitu Jesusen
bijotz nai bakua.

Erri asagoetan
¿zer aurkitu dozu?
gosia ta negarra,
autortu nai bozu.

¿Zelan zu aztu zara
Jesus on-onegaz
Bere mesediakaz
ta Bere laguntzaz?

Erdu pekatarija
bide leun garbira
gura bazara igon
dontsuen tokira.

¡Ai ze poza Beretzat
aurkitzen bazaitu!
lepo ganian pozik
eroango zaitu.

Jauna gana bazatoz,
zeru ederrian
¡ze kanta ze jolasak
egingo dirian!

Ez bada ez gogortu
gizon zoratua;
ez beste bein larritu
Jesus maitetsua.

Arren urten lasterka
bide deungetatik,

agurra egiezu
bijotz bijotzetik.

Agur mundu zorua
agur pekatua
gaur-ganik billau nai dot
Jesus gozotsua.

44 Jesus kurutzian josija-ri

Jesus gure Jaun maite
amodijotsua,
damu dogu guztijok
Zu ofendidua.

Josirik ikustian
kurutz orretan Zu
errukiz ¡ai! bijotza
¿nok urratuko ez dau?
baita baleuko bere
arri biurtua.

Damu dogu guztijok...

Burutik oñetara
gorputz eder ori
zauri gordiñ egiñik
dozu guztijori:
¡ai zorigaistokua
geure pekatua.

Oñak esku ta albua
danak zulaturik
bizkar-aldia azotez
guztija apurturik
arantza gogorrakaz
josirik burua.

Ainbeste miñ gogorrez
gaixo zariala
artzain bat ardiaren
atsian bezela
geure billa zu zabilz
errukiz urtua.

Jesus Zeu gure billa
ta guk Zuri igasi
geu biar gozuzala
Zeuk Jauna dirudi.
¡Oh gizon eskerbako
gaisto zoratua!

Jauna ¿zer galtzen dozu
gu ezok galtzian?
¿gu baga etziñian
betiko guztijan?
¿Zek^ozaukaz ba guretzat
orren laztantsua?

Zu baga ezin geinke
gauzarik bapere
ezta ezelan emon
arnasa bat bere.

Zu ondasun guztijen
sustrai ta burua.

Au onelan jakiñik
¿bizi izan naz ni
beti urrin Zeu-ganik
zeure iges beti?
jegiz euki nau lurra
oso itsutua!

45 **Andra Marijari eskariak**

Pekatarijok Ama
Birjiña zaituguz
Zeugan geure bijotzak
guk iminten doguz.

*Egizu Zeuk Marija
gu gaitik errege
erijotzako orduan
ez gaitezan galdu.*

Zeure izen santua
balijau bekigu
Zeure bijotz onian
ustia guk dogu.

Egizu Zeuk Marija

Bein bere inor ezta
ta bai Marija Zu
ama izan ezkerro
dontzella gelditu.

Jaungoikuaren Ama
egiñik zakusgu
arren Zeure semetzat
ezagutu gaizuz.

Zeure Semiak gaitu
zerutik billatu
¿zelan Zuk naiko dozu
gu gaitezan galdu?

Zakiguz bada lagun
daiguzan garbitu
bijotzak, pekatuan
ez gaitezan lotu.

Pekatu egin dogu
damu be bai dogu,
agaitik ez gaitezan
infernuan sartu.

Alperrik infernuak
artuko dau damu
orain gero ta beti
Zeuriak gara gu.

Zerurako bidia
Birjiña zara Zu
ara gura dabenak
billau biar zaitu.

46 Ama Birjiña Doloretakuari

Agur dolorezko
Ama larritua
Erregiña laztan
errukiz urtua.

*Artu gaizuz Ama
seme nekatuok.*

¡Oh Rakel ederra
nekez asetua!
gu semiok gagoz
negarrez urtuak.

Geure zorijonak
Birjiña prestua
zeure bitartekoz
dituguz artuak.

Zeure bijotzeko
kañibet sutuak
sartu izan deutzuz
geure pekatuak.

Zeure ezpatak dira
arma zorrotzuak
bertan apurtzeko
diabru galduak.

Orregaitik gatoz
guztiz damutuak
garbitu gurarik
negarrez erruak.

Ikusi nai geunke
guk erbestetuok
Zeure seme laztan
Jesus gozotsua.

¡Oh Ama biguna!
¡oh errukitsua!
arren izan gaitez
zeruan sartuak.

- 47 *Erdu pekatarija
erdu elexara
Jaungoikuaren itzak
gogoz entzutera.*

Ez egon pekatuan
ez egon luzaro
damu izan ez daizun
alperrian gero.

Pekatuan gaur bertan
etzaten bazara
menturaz infernuan
itzarriko zara.

Misiño santu onetan
ontzen ez bazara
menturaz urrenguan
biziko etzara.

- 48 *Jesus eskatzen deutzut
nik parkaziñua,
lotsaz beterik nator
guztiz damutua.*

¿Noz arte biar zara
egon pekatuan
ikusirik zauzala
ija infernuan?

diadarrez daukazu
 Jesus Jaun maitia
 benetan nai dabela
 zu laztandutia.

Jesus agertzen jatzu
 dana urraturik
 odola darijola
 kurtzean josirik
 neure bijotz guztiko
 Jesus maitetsua
 badakit neu nazala
 Zure borrarua.

Nire egipen eta
 ibilli deungakaz
 esku ta oñak deutzudaz
 josi untziakaz;
 arantza zorrotzezko
 koroï gogorrori
 nik ¡ai! imini deutzat
 Jesus maitiari.

Emen naukazu Jauna
 negarrez urturik
 neure pekatuakaz
 ondo damaturik;
 Jesus eskatzen deutzut
 bijotz bijotzetik
 bedeinkatu naizula
 kurutz-orretatik.

- 49 *Pekatarijok gatoz
Jesus gaur Zeugana
seme galdua legez
bere aitagana.
Pekatu egin dogu
jai Jesus laztana!
eta samindu dogu
Zure bijotz ona.*

Zure bijotz ederra	dejez zagoz Zu beti
su garrez betia	¿nun zara maitia?
da berotzen dabena	nigan aurkituten da
kristiñau fedia	betiko bakia.

VII

Naskaldija

- 50 *Kristo gure Errege
adoradu daigun
zeru-lurren Jaube
autortu, bai, daigun.*

Fede bizi baten	Jesusen etsaiak
danok ernai	betoz noz nai
Zuriak gara gu	armak eskuetan
joh Jesus! bai,	prest egon, bai;
ez bezte Jaberik	Jesusekin guazen
ez dogu nai.	guazen alai.

Egiz zuk badozu	gu benetan
Jesus maite	ikusiko gara
Beraren legian	zeruetan.
ibill zaite,	
bide charretatik	Jesusen izena
alde alde.	gaur kantatu
	Beraren gloriya
Jarri bedi Jesus	bai zabaldu
bijotzetan	erri guztietan
Beriak bagara	¡gora Jesus!!

Bezte bat. *Jesusen Biotza
maitetzen dogula
orain esan daigun
Jesuskristo gora.*

Fede bizi baten	Luzifer malmutsa
guztiz zoli	basterturik,
kantadu daijogun	orain ez daukala
Jesuseri.	agintzerik.

Jesusen Biotza	Benetan maitetu
maite zauguz,	Jesus daigun,
alan gaur diñogu	berau izan dedin
¡gora Jesus!	gustien Jaun.

Bizi bedi Jesus	Biotz Santu orrek
biotzetan	batu gozuz,
Lagun izan daigun	Zure bendeziñoz
esturetan.	Poztu gaizuz.

51- ¡Aurrera! bijotz fedez betiak
 ¡aurrera! euzkaldun kristiñauak
 ¡aurrera bai! bildurrik bage
 Kristo geugaz beti dua.

Begira gure bandera
 begira zeñ ederra
 ez da iñoz ikusi bardiñik
 zeru goitik bera.

Jesusen Bijotz gozua
 munduaren erdijan
 Errege koroatua
 ikusi artian

gerra beti gerra bizija
 Bere areijo gogorraz,
 su ta gar badatoz bere
 inpernu baltzagaz.

Kristo izango da, Kristo izango da
 beti bai
 euzkaldunen Erregia
 gure bijotzen Jabia
 bezte jaberik ez dogu nai.

Entzun bedi entzun bedi
 infernuak,
 au da Jesus Beraren oijua,
 «Ni bai ni bai
 Errege izango naz
 mundu guztikua»

¡Bai!

Aurrera bai ta aurrera beti.

Kristiñau euzkaldun fedez sutua
 ¡aurrera bai! bildurrik bage,
 Jesus zeugaz beti dua.

- | | | |
|----|--|--|
| 52 | Kantau daigun
bildurrik euki bage
Jesukristo
dala gure Jaube,
gure Ama
Elexa Santa dala
gure Aita
Erroman dauana
guk Beragaz
bizi nai dogula.
Alper alperrik
infernuak
bialduko daus
bere suak:
Euzkeldun bijotz
fededunak
izango dira
Kristorenak. | Begoñara
Bizkai-errijetatik
gure Amaren
elexara guaz,
Bere aurrian
belauniko jarrita
esatera,
daukagula ifinita
Bere izena
gure bijotzetan.
Gure jagola
da Marija
gure icharopen
pozgarrija
gure ama maite
ta biguna
gure arimaren
osasuna. |
|----|--|--|

- 53 Jaungoiko dontzua
 Jaungoiko altsua
 Jaungoiko illezkorra,
 gach guztijetatik
 aldendu gaizuz, Jauna.

54

<i>Gora eregi daigun guztijok batera gora eregi beti Birjiñen bandera,</i>	<i>gora gora eregi guztijok batera, gora ta gora beti Birjiñen bandera.</i>
---	--

<p>Ama, zeure semiok emen batzau gará bedeinkatu daiguzun dakargun bandera. Gura dogu Satani egin gogor gerra eta mundu osua jarri Zeure aldera.</p>	<p>Guda areijuari euzkaldun semiak ezkaitu ikaratzen inpernu guztijak, ezta areijo senduen bala ta burdiñak il biar baldin bada ¡Ara emen bizitzak!</p>
--	---

Zu zara gure Ama
 Zeu gure Erregiña
 Zeure bandera iñoz be
 beratu eziña,
 su ta garrez arturik
 areijo baltz gaiña
 ¡gora, bai, geure Ama!
 ¡¡gora Ama Birjiña!!

- 55 ¡Aurrera! kistar fedez betiak
 ¡aurrera! Marijaren gana
 ¡aurrera bai! gaur eskintera
 danok bijotz eder bana. (1)
 Begira an gure Ama
 begira zeñ ederra
 ez da jatsi Ama oberik
 zeru goitik lurrera.

(1) Lotots au onelan be abestu leike:

Aurrera kistar fedez betiak
 aurrera guazen Begoñara,
 aurrera bai bildurrik bage
 euzkaldun onak bagara.

Gure Ama bijotzekua
 munduaren erdijan
 Erregiñ koroatua
 ikusi artian,
 gerra beti gerra bizija
 Bere areijo gogorraz
 su ta gar badatoz bere
 inpernu baltzagaz.

Zu izango zara Zu izango zara

Ama bai

Euzkaldunen Erregiña

gure errijen atsegiña

beste Amarik ez dogu nai.

Entzun bedi entzun bedi
 diabruak

Zure oñazpijan zapalduak,

gogor beti

gogor areijuari

¡aintza Marijari!

Bai...:

¡Aurrera bai! aurrera beti

kistar euzkeldun fedez sutua

¡aurrera bai! gurekin dator

Ama Birjiña garbi sortua.

(Begoñakua).

56

- 1 Siñistuten dot Jaungoiko Aita guzti aldun
- 2 Zeruairen eta lurraren Egilliagan
- 3 Eta aren Seme bakar Jesukristo gure Jau-
nagan
- 4 Zein sortua izan zan Espiritu Santuaren
egipen eta graziaz

- 5 Jaijo zan Marija Birjiñagandik
- 6 Padezidu eban Pontzio Pilatosen menpian
- 7 Izan zan kurutzean untzatua, illa ta ente-
rratua
- 8 Jatsi zan inpernuetara
- 9 Biztu zan illen artetik irugarren egunian
- 10 Igo zan zeruetara
- 11 Dago jarririk Jaungoiko Aita guzti aldu-
naren alde eskuman.
- 12 Andik etorriko da bizijak eta illak juzge-
tara.
- 13 Siñistuten dot Espiritu Santuagan
- 14 Elexa Santa Katolikan
- 15 Santuen komuniñua
- 16 Pekatuen parkaziñua
- 17 Aragijaren pizkundia
- 18 Betiko bizitzia. Amen.

57 Inazio,
gure patroï aundija
Jesusen Konpañija
fundatu
eta dezu armatu,
ez da ez etsairik
jarriko zaitzunik
iñolaz aurrian
gaurko egunian,
naiz betor
Luzifer diabrua
utzirik infernua.
Zure soldaduak

dirade aingeruak
zure gidarija
da Jesus aundiya
garaitu ditu
zure Konpanijak
etsaijak.

Ez dauka fediak
ez kristau neuriak
ez dauka bildurrik
iñungo aldetik.
Inazio or dago
beti ernai dago
armetan jarrija
dauka Konpañija
chispaz armaturik
bandera zabalik
gau ta egun guk
guztijok pakia dezagun
beti gau eta egun.

Bezte bat ¡Iñaki,
Jaunguak bidalduba
ludijan ixatera
Josu'ren
gudarijen Buruba!
Batzarrak autu zindun
Bizkaitarren Zain Deuntzat
Zeu zara Zaindari ta
Jaun onena guretzat.
¡Iñaki,
entzun arren eiguzu
ta gure opea artu!

Bijotza bizkaitarrak
 jaijotzetik demotzu
 Zeuria da beria
 baso, mendi, ibai, arru...
 ¡Zeru goitik
 Deun Iñaki
 jagon ba
 Bizkaija!

Jagoizu *Jaun-Goikua*
 Jagoizu *Lagi-Zarra*
 areijo aurrian Zeuk
 agindu bizkaitarra...

Gudean sarturik
 ezpatea artuta
 bizkaitarren aldez,
 donge ta areijua
 indar zerutarraz
 zatitu oso ta...

¡Zorijontsuba
 Bizkaija beti ixango da
 Zeuk, Iñaki, zainduta.

- 58 Zure arima salbau dagizun
 oraindik zaite bizkortu,
 eta bizitza on bat egiten
 etzaite, arren, nagitu;
 betiko ona jarichi daizun
 oraingo nekiak artu,
 alan guztija zuretzat daiten
 zeruko urre biurtu.

Artzen dozuzan neke ta miñak
 dira ondasun gozuak
 orren laguntzaz jarichiteko
 grazi ugari goikuak;
 onek emongo deutzuzalako
 indar barri ta senduak,
 bakian bizi orain, ta gero
 atzegiñ azken bakuak.

Lurrian bertan orain bazagoz
 ez da au zure errija,
 bakarrik zagoz irabazteko
 azken bagako zoriya;
 sentzun bakua izango zara
 oker arturik bidia
 arima eta gorputza bera
 galtzen badozu guztija.

Lurreko suak bildurtzen zaitu
 irudi utz bat izanik
 ¿zelan etzara atzeratuten
 betiko suen garretik?
 Negar samiñak emon egizuz
 bizitza charra ichirik
 infernutarrak ezin leikena
 zuk egin zeinke gaur ganik.

59 *Ilgo zara ta dozu
 izango zoriya
 betiko pena edo
 betiko glorija.*

Ill biar daude jaijo diranak
 ori iñok eziñ ichi,
 onen urrengo Jainkoaz beti
 edo garretan bai bizi:
 ori jakinda, ¿jolasten zara
 maite dozula mundua?
 edo sentzuna galdurik dozu
 edo bai zara zorua.

Amar aginduak

60

<p>Amar dira Jaunaren legeko aginduak zeintzuk biar dituzan gorde kristiñauak; lelengo irurak dira Jaunaren onrarako eta bezte zaspirak danon onerako.</p> <p>Lenengo izan daigula aginduta dago gauza guztijak baño Jauna maitiago: irakatsi deuzkunez arima-Erosliak Apostoluak eta Elexa Doniak.</p> <p>Bigarren aginduan diño Jaungoikuak obenak diriala andijak birauak</p>	<p>ta iñoz ez egiteko Beragaitik ziñik alper bidebagako ta guzurrezkorik.</p> <p>Irugarrenak diño kristiñau guztijak gorde daiguzala ondo domeka ta jaijak; emoten doguzala bijotzez ezkerrak Jaun onari, izau barik baldan ichi alperrak.</p> <p>Aita amak ondo artzeko diño laugarrenak Jauna ikusten betiko jua nai dabenak; artzen dabenak ondo bere gurasua eztau charto igaroko gero sartzarua.</p>
---	--

Boskarren agindua da iñor ez iltia ez iñoz gauza charrik iñori egitia, ez gurari zitalik euki bijotzian ez jan ez edan bere gach egin artian.	eta izengatutia iñor guzurakaz, baita iñok ez dakizan egi galkorakaz.
Eztaigula aragizko egin pekaturik seigarrenian, Jaunak, daukazku agindurik asmo ta erabagijak, berba, gogamenak, garbijak izan ezik diriala obenak.	Lagunaren emaztia noberak desiau bederatzigarrenak galerazoten dau; bakarrik maite izanik noberan laguna ziurtuten dau batek echeko ondasuna.
Diño zazpigarrenak iñori gauzarik ez kendu ez eukiteko jaubiak nai barik; bezte baten gauzia ostuteko asmua, jakizu kristiñaua dala pekatua.	Amargarrenak diño, kristiñau guztijai ez gogorik artzeko iñon ondasunai; norberen ondasunakaz poz bizi izatia da zeruko atsegiña emen eukitia.
Gauza bat esatia alan eztanian eragotzita dago zortzigarrenian,	Amar agindu onek zein nai gizalditan Jesukristorik ona sartu dira bitan; Jauna maite izatia geu baño geijago, eta ez nobera baño iñor gichiago.

Kastiguak Amar Aginduak gordeten esdituenai.

1—Jaungoikoa sinistu, maitetu eta adoratu,
Bestelan, oba espasiña munduratu.

- 2—Nundan madarikaziñoa eta juramentu
An izango da ezeukija eta eskarmentu.
- 3—Jaungoikoari bere egunak emoten ezdeu-
[tzazanai
Kalte bere buruari, irabazi aizeari, goran-
[tzijak diabruai.
- 4—Ume onari Jaungoikoaren bendeziñua
[eta zoriona
Ume geistuari, madarikaziñua eta zori-
[gacha.
- 5—Gaizki gura deutzenak lagun urkoari
Gach geiajago emoten deutzo bere bu-
[ruari.
- 6—Ofendietan dabenak Jaungoikoa gorpu-
[tzagaiti
Salduten dau on guztija ongarrijagaiti.
- 7—Okertuten dan biotza lurreko ondasunai
Lakioan preso emoten da diabruai.
- 8—Bere anaija kondenau, eta miñas aginka
[egin
Egiten dau charto esaliak, bauko infernu
- 9—Gura izatia besteren emastia [usain.
Da infernurako laster-bidia.
- 10—Gura izatia besteren ondasuna
Irabazterik ez, bai kulpa eta pena.

San Luis-eri

61

*Gazte guztijok gaur gora daigun
San Luis gazte dontzua,
Berari jarrai nai dotzagunok
Dogulako ispillua,*

Lirijo zuri polit
 usain gozozkuak
 Zure birtutienak
 dira guztizkuak,
 bada Zuk ain gazterik
 Luis, pentzamentuak
 erabili zenduzan
 beti zerukuak.

Arantza artian dago
 larrosa usainduna
 gorde daijen obeto
 an edertasuna;
 bizitiarren Zu Luis
 aingeru antzera,
 miñ artian zenduan
 igaro denpora.

Gure arimak oso
 desbardiñak dira
 bada amen beko gauzai
 dabilnaz begira;
 baña gora nai dogu
 gaur zure errira
 aingeruen artian
 zagozan tokira.

Asis-ko S. Frantzisko-ri

*Irugarren Ordenako
 Zure seme maitiak
 Gatoz amodijua
 Zeuri eskintzera.*

Askachu pobre baten
 ziñala jaijoten
 Jesusen antza oso
 azi ziñan artzen;
 zerurako bidia
 da humildadia

beti izan ziñan Zu
 antuste bagia.

Maite zendualako
 biartzu izatia
 pobriai emon zeuntzan

Zuk seni-partia;	dira oso pobriak
pobreza Zuk semiai	alan gauza guztijen
zeuntzen bai agindu	dirala jaubiak;
birtute onetan Zu	nekatuten zenduan
iñok bez bardindu.	gogor bai gorputza
	arimak eukiteko
Aita Zure semiak	bere nagusitza.

- 63
- 1 Entzun egizuz pekatarija
arima baten negarrak
jakin dagizun donetuteko
dirala guztiz biarrak.
 - 2 Naibagez larri zauzan arima
zer dozun, arren, ezaizu,
negar orrekaz neure bijotza
erdibituten deuztazu.
 - 3 Jaungoikuentzat iraiñak dira
zuk dituzunak aiñ damu
bijotz guztijaz damu badozu
ez da oraiñdik berandu.
 - 4 Barru orretan senti dozuzan
Jaunaren desengañuak
ichi-erazo deutzuez oraiñ
lengo ibilte galduak.
 - 5 Pekaturako jolas ta dantzak
ichirik alde batera,
bakartadian zeure burua
bazuaz eskutatzero.
 - 6 Eskutu artan billatzen dozu
bakartadian lekua
nolabait laster irabazteko
lengo denpora galdua.

- 7 Zeure begijok buztirik bada
 Jesukristoren oñetan,
 auspez etzunik ikusten zaitu
 negarrez era onetan.
- 8 Neure Jaungoiko laztana, arren
 nigaz euki errukija
 Zugana ezpada ¿nora biurtu
 leiteke pekatarija?
- 9 Arpegija nik lotsaz gorri dot
 Zugana agertutian
 gogoraturik zer egin dodan
 Zu alan iraindutian.
- 10 Badakit, Jauna, ondo dodala
 infernua, bai, merezi,
 egon naz bada neure bizitzan
 Zugaz aztuta ni beti.
- 11 Kurutz orretan Zu ipinteko
 ¿zer izan zan motibua?
 bakar bakarrik euki deuztazun
 betiko amodijua.
- 12 Beraz orrela ustantzaz nator
 kurutziaren oñera,
 parkamen bidez,
 zure grazian sartzera.
- 13 Jesus neuria, ez da ez izan
 munduan pekataririk
 nik baxen charto naitasun orri
 erantzun izan deutzanik.
- 14 Lenago bere orainche legez
 ezagutu bazindudaz
 etzindudazan nik irainduko,
 neure Jaubia, aifñ erraz.

- 15 ¿Zergaitik dodaz ainbeste orain
zugaz iraiñak sentitzen,
bada bijotza bere artian
daukat naibagez satitzen?
- 16 ¡Ai neure Jesus! ¡neure Jaubia!
¡ai neure aita amultsua!
urratu dozu gestokitarrak
ezarri euzten lazua.
- 17 ¿Zegaz ordaindu leiteke bada
Zure erruki andija
icharoteko ain luzaruan
ni lako pekatarija?
- 18 Zu biar zara izan aurrerantz
nire bijotzaren Jaube,
beste guztijak galdu arren be
ez dot bizi nai Zeu bage.
- 19 Agur mundua, agur lagunak,
nai ez banozu jarraitu,
ichi niri ba nai dodan legez
dagidan Jauna serbidu.
- 20 Negar orrekaz garbitu egizuz,
arima, zuk zeure loijak,
chiki ta andi egin dozuzan
zeure obenak guztijak.
- 21 Badakit orain lagun gaiztuak
ezan dabela zugaitik;
«donetu ustia guk be badogu,
«¿zergaitik zuaz gugandik?
- 22 «Baldin biurtzen ez bazarie
«lengo adiskidetara,
«bizitza triste orrekin zuaz
«zeure burua galtzera.

- 23 «¿Zeinbat obe zan orain aldijan
«jolastu emen munduaz?
«urterik asko gelditzen jatzu
«biziteko gero penaz.
- 24 ¡A lagun gaizto! ¡lagun guzurtil!
¡a lagun beti itsua!
ik emongo dok egunen baten
arima askoren kontua.
- 25 Zeinbat alditan balijatzen dok
etsaia ire miñagaz
Jesukristori ostu-kentzeko
arimak ire guzurraz.
- 26 ¿Badakik ondo ze piñu daukan
Jesukristoren Odolak?
onen kostuan erosi jozak
ik galdu dozan arimak.
- 27 Ichoik piskabat, etorriko dok
iretzat egun larrija,
orduan ondo piñatuko dok
ire pekatu andija.
- 28 Baña zuk orain, arima ona,
ichi zeure belarrijak
ez entzuteko lagun gaiztuen
esames ain galgarrijak.
- 29 Iguiñez beti mundu zorua
ta diabrua arrenaz
aragi ori menperatzen da
galbide orok ichijaz.
- 30 Izan dituzun tentaziñuaz
ez dozu zetan bildurtu;
Santu guztijak zuri laguntzen
ta zeure alde z daukazuz.

- 31 Onek bai dira itunben onak
arimari egokijak,
ondo sarturik zeure goguan
euki egizuz guztijak.
- 32 Mundu onetan egingo dozu
santuen bizitz gozua
arima garbi, bijotz alaia
guztija Jaungoikozkua.
- 33 Pekatarijak dauke bijotza
guztija arantzaz josirik
barruko keskak barre guzurtiz
iñoz estaldu eziñik.
- 34 ¿Zer dauka orain zer ikusirik
bizitza batek bestiaz
munduan bere igaroteko
atsegiñ eta bakiaz?
- 35 Artu dituzun asmo santuak
ichiten ez badituzu
ilterakuan ze poz andijaz
onerechiko dituzu.
- 36 Orduan, diñot, euki egizuz
azken-itx onek goguan,
lo gozo batek artuko zaitu
Jesukristoren besuan.
- 37 ¡Pekatarija! entzun dozuzan
arima onen negarrak
guztijak dira Jaungoiko onak
egin deutzuzan diarrak.
- 38 Biurtu zaitte ainbat lasterren
zeure Jaungoikua-gana,
Bere besuak zabalik dago
artzeko zu Beragana.

39 Milla leunketaz artuko zaitu
 Bere besuen artian
 Bera dalako aita amultsua
 zeruan eta lurrian.

64 Jesukristo-ri kendu ezkerro
 pekatuakin bizitza
 baldin eypadot negar egiten
 arrizkua dot bijotza:
 guztijok lagun
 abestu daigun
 Bere penazko erijotza.
 Mundua baño asko lenago
 izentauriko eguna
 eldu izan zan ekarteko-tzat
 gizonari osasuna;
 argija bera
 alde batera
 bestetik egun illuna.
 Eguen santu afal-onduan
 Bere lagun zituzala
 Jesusek iru dizipuluai
 itz egiñ eutsen onela;
 larri nago ta
 lu ori bota
 egizue emen gauela.
 Jotsemaniko baratz santuan
 auspez lurrian etzunik
 eskatzen eutsan librau eijela
 Aitari ordu atatik;
 Jesus nekatzen

- odolez urtzen
 ¿eta eztoz nik negarrik?
Izerdi otza arpegijan ta
 bijotza neke artian
 ñlun gogua, gorputza larri
 agoniako trantzian;
 baña alanbere
 eguan firme
 Aitaren borondatian.
- J**udubak Judas lagun arturik
 etorri ziran itauntzen
 ¿Nazaretarra derichon Jesus
 emen ete da aurkitzen?
 Judas orduan
 bake soñuan
 dua mosua emoten.
- Z**einbat dirian ¡ai! Judas legez
 Kristoren adiskidiak
 kanpotik laztan, barrutik saldu
 auzirik bere legiak;
 kistar guzurti
 arima gaizto
 pekatari traidoriak.
- E**rantzun eban Jesus maitiak
 ¿noren billa zatoz ona?
 ara emen nago, ezta besterik
 gura dozuen gizona;
 juateko eztoz nik
 soka biarrik,
 ez eldu lagunok gana.
- E**skuetatik lotu izan eben
 guztijon askatzallia

auxe bada zan geure onian
 Jaunaren borondatia;
 urratuteko
 ainbat urteko
 pekatuaren katia.

Dizipuluak euren Maişua
 ebenian alan ikusi
 bakar bakarrik Bera ichita
 danak zirian igasi;
 Pedro etorren
 Bere ondoren
 baña au bere urruti.

Darue bada Jerusalengo
 Jauparijaren aurrera
 ikaslari-tzaz ta irakaskin-tzaz
 kontu ziatza emotera;
 Kaifas gaiztua
 aurrenengua
 asten jako itauntzera.

Eztot nik, diño, Berterosliak
 predikadu eskutuan,
 agirijan nik erakutsi dot
 Sinagogan ta Tenpluan;
 ez niri itandu
 bada asko dira
 entzun deuztenak munduan.

Erantzupen au entzundakuan
 gudari batek bertatik
 gora darua bere besua
 eta dirautzo Jaunari;
 ikasi daizun
 zelan erantzun

ostera Pontifiziari.

Esan ta egiñ emoten deutzo
bere arpegi ederrian
belarrondoko andi bat, zeñek
ezarri eban lurrian;
eta zeruak
dagoz lotuak
au ikusten dabenian.

Nozko dira ba Aita Betikua
chimistak eta suak
ez erretako an berpertatik
orren esku ain gaiztuak;
tira aingeruak,
elzaitez egaz,
¿nun dituzubez eguak?

Baldin deungaro itz-egiñ badot
zegaitik esan egizu,
baña ezpadot, diño Jesusek,
ezetan bere erratu
¿zergaitik arren
itz egiñ arren
onelan nekatzen nozu?

Iratsi Jesus bijotzekua
niri eruapen ori
jakiñ dagidan zelan penetan
emongo dodan arpegi
parkatuagaz
bijotz osuaz
areiño andijenari.

Damu dot, Jauna, bijotz guztitik
Zeu nik ain sarri iraindua;
ez, ez geijago nik pekaturik

neure Jaungoiko laztana;
 lar da obenik
 betoz agaitik
 nekauzte orrek nigana.

Sua eguan atarijan ta
 Pedro su atan berotzen
 bada bijotzak maitasunian
 otz asko eutzan sentitzen;
 su aren keiak
 bere begijak
 negarrez deutzoz betetzen.

Ez eban bada ollarrak emon
 birritan bere soñua,
 baña iru bidar ukatu eban
 San Pedrok bere Maisua;
 ezta besterik
 galbidetatik
 ateraten dan pagua.

Kaifasek baña barriz diñotzo
 egiñik juramentua
 esan egizu Jesus bazara
 Mesias sarri agindua;
 alan ezpada
 ¿zetako izan da
 engañetia mundua?

Ondo ekijan Jesusek nora
 joian Kaifasen asmua
 epai gaiztua ak emoteko
 billatzen eban zijua,
 nai eutzala egin
 autormenakin
 ilteko akusaziñoia.

Orregaitik be baijetz darantzu
 Aitari begiraturik
 baita Kaifasek bere diadar
 soñekuak urraturik;
 biraugillena
 da onen pena,
 ija dago erabagirik.

Jagiten dira batzar artatik
 da artuten dabe bidia
Amargurara, ba Pilatosek
 an eukan bere echia;
 zan aldi artan
 Judean bertan
 Erromatar nagusija.

Juezak diño emongo badot
 gizon au erijotzara
 agertu emen artez zegaitik
 eta ezpabere zetara
 ekar dozue;
 eruaizue
 or Herodesen aurrera.

Aita Eternuen jakituriya
 dauko munduak zorotzat
 agaitik diño Bakaldun orrek
 jantzi tunika zuri bat;
 ¿ezpada zelan
 zeruko estola
 erosiko zan guretzat?

Esan eutsien Pilatos-eri
 Juduen sazerdotiak
 ¿uste aldozu ez doguzala
 guk bere geure legiak?

birau esan dau
 merezidu dau
 erijotza ta azotiak.

Onek esan dau, izanik arotz
 pobrechu baten semia,
 dala Jaungoikuaren Seme ta
 Judeako erregia;
 erailte ezpada
 zu bere etzara
 Zesarr-en adiskidia.

Gura eukian Juezak Jesus
 erijotzatik aldendu
 bada Beraren errurik eza
 ondo eban ezagutu,
 baña juduak
 gaizkiñ itsuak
 ez eutsen ori laketu.

Kartzelan daukat, barriz diñotze,
 Barrabas giz-eraillia,
 ¿nor gura dozu, Nazaretarra
 edo au askatutia?,
 ekandu da ba
 Pasko egunian
 bateri parkatutia.

Agotik ozta atera eban
 asi zirian didarrez:
 librau egizu Barrabas, baia
 Jesus Nazaretarra ez;
 orrek biar dau
 ondocho nekau
 abe batian samañez.

Ostera itauntzen dau Pilatosek

¿baña onek zer egin dau?
 Israeltarren Errege bada
 esatia alda pekatu?
 arek diadar:
 Errege Zesar;
 ori kurutzan untzaušu.

Zuzentasunen lege guztijak
 ichirik alde batera
 Jesus maitia kondenatzen dau
 gogorki azotatzera;
 zeru altuak
 ¡ze aginduak
 datozen ortik lurrera!

Jaungoiko bera, zeñek daukazan
 mendijak loraz jantzirik
 billostu eben janzki guztijak
 tunika giño erantzirik;
 narru gorrijan
 egun argijan
 ichi eben lotsaturik.

¿Nun zare gaba eta odeijak,
 illuntasuna nun zara,
 zelan etzatoz Birjiñen Seme
 eder au estaldutera?
 ea eguzkija
 zeure argija
 gorde egizu atzera.

Bost milla azote eta geijago
 loturik metarri baten
 asi zirian iru borraru
 Bere lepuan emoten;
 ibaijen gisan

- odola alan
asi zan laster jausiten.
- Arrijak eta Salbagilliak
bijak alkar zirudijen,
an bada etzan onen agotik
deskeilla ezer entzuten;
metarri berak
golpe gogorrak
zituzala sentiduten.
- Pillar gogorretik gero Jauna
soldaduak askaturik,
duaz guztijak gur-egitera
irriz errege egiñik
ta bureztuna
arantzaduna
buruan gogor josirik.
- Mantu zantarra soñian eta
kañabera bat eskuan,
onelan Jesus an darabille
pekatarijak munduan;
mundua bera
gaizkatutera
Jauna etorren orduan.
- Jesus onelan ikusi eta
Pilatos errukiturik
diño; ez deutzat nik aurkituten
gizon oneri errurik
eraill eišue
nai badozue,
Erroman ezta legerik.
- Arek diadar: Jauna dalako,
Pilatos, bildur bazara

etor dedilla orren odola
geure arimen ganera;
eztau ardura,
geure kontura
kondenau eisu kurtzera.

Juez gaiztuak Sazerdotien
esana egitiagaitik,
iragarten dau erabagi bat
ez inok okerragorik
eta gura dau
burua librau
Jaungoikuen odoletik.

Alper alperrik Epaikarija
garbitzen dozak eskuak
gizon suzentzat euki agijen
hipokritori munduak;
loituta ago,
baña geijago
i baño bere juduak.

Kurutze baten mundu guztiko
pekatuak zituzala
urten zan Jesus Kalbarijorantz
lapur gaizkiñen antzera;
artu kurtzia
au da bidia,
galduko gara bestela.

Jesus maitiak pausu bat bere
ezin emonik aurrera,
Kurutz astunak azpiratuta,
ezarri eban lurrera;
¡O pekatua
zure pisua!

zama aiñ astuna zeu zara.

Ezin bakarrik eruan eban
zalako guztiz astuna,
eta orregaitik emon eutsien
Zirineoa laguna:
zorundun gizon
zara zu Simon
jnok leunkan zure zoruna!

Bide onetan joianian
Kalbarijoko mendira,
bere Semia ikusiteko
Ama eguan begira;
an dira penak
an tormentuak
samintasunak an dira.

¶ Ama Birjiña nekez mindua!
ichi egizuz begijak,
estaldu zaite, ain baga bere
naiku darua Semiak
atsekaberik,
itz egiterik
ezteutzu ichiko negarrak.

Biurtzen dituz Amak begijak
bere Semia ikustera,
baña bijotzak sufridu eziñik
aldentzen ditu atzera;
datoz agaitik
begijetatik
bijotzak itz egitera.

¶ Semiarenak esaten deutzo:
bakizu Ama maitia
asko samintzen bazaitu bere

onelan Ni ikusitiak,
bestelan ezin
neure Aitakin
egin leikela bakia.

Neure Aitaren naijaz zeuria
beti batuta daukazu;
aren esanak narua: agur
on-erechija ekazu;
neure ordiaz
pekatarijaz
arduria zuk eukizu.

Amak diñotzo: zuaz ba Jesus
iltera ordu onian:
¿baña zelan ni ichi gura nozu
bakartade aiñ tristian?
o zelan, bai, nik
eta ondo pozik
Zuri jarraiko neukian.

Salbagilliak onelan nekez
egiñik bide erdija,
Beronikiak, ondo guriaz,
kendu eutsan izerdija;
eta onen sari
Jaunak berari
ichi eutzan Bere antzekija.

Joiazan bada Berai jarraika
Jerusalengo alabak
nekien andiz begijetatik
urturik euren bijotzak;
eta eurakana
biurturik Jauna
diño ¡ai emakumiak!

Arbola eze au erre badau
 pekatuzko su ta garrak,
 ¿zelan eztituz bada erreko
 su orrek egur igarrak?
 ez Niri negar
 eztot nik biar,
 pekatuari negarrak.

Eldu zirian Kalbarijora,
 egozan prest borrreruak
 gauza guztijen Egilliari
 josteko oñak eta eskuak,
 ikusi egijan
 bigarren Adan
 arbola atanche munduak.

¿Nok dituz esku eta oñ orretan
 burdiñiagaz idigi,
 gorrotuak ala amodijuak,
 odolezko lau iturri?:
 bai bularretik,
 ate idigitik,
 maitetasuna da agiri.

Baltzez jantzirik eskutetan dau
 zeruak bere arpegija,
 lotsia-gaitik gelditzen dala
 gorriturik irargija
 gau illunian
 eguanian
 goi-goijenian euzkija.

Arriyak austen dirala ¿zelan
 dagoz bijotzak osorik,
 Kurutze baten dolorez ilten
 geure bizitza ikusirik?;

pekatarijak
 gora begijak
 negar-iturri egiñik.
 Gogoti negar egingo deutzut
 etzunik zure oñetan,
 neure Jaun ona, zaitudalako
 ipini Kurutza orretan;
 damu dot Jauna
 Zu iraindua,
 damu dot bijotz guztijan
 Izanarren ba, Jesus maitia,
 neure obena andija
 balijotzua da zeure Odola,
 au bekit niri balija;
 donetu Jauna
 Zeure jopua
 euki nitzaz errukija.

65

<p> Bost llaga sagraduen adoraziñua, bijotzetik balitza ze oraziñua; egunian birritan ejerzizijua egingo baldin balitz au bai leziñua. Jesus Zure bost llagak zer ta zelan diren esaten asitera nua orain emen; zeruko Aita lagun </p>	<p> egidazu arren, Zure biar naz beti ni orain eta len. Eskerreko oñian daukazu zaurija Jesus bijotzekua lastimosua da; gu ez galtziagaitik ori baldiñ bada ibillera gaiztuak biar doguz laga. Eskumako oñian daukazu bestia </p>
--	---

<p>ori da untze bategaz oiñ bijak jostia; au bai negargarrija au bai naibagia, orren beste dolore zuk padezitia. Eskerreko eskuan daukazun zaurija asko da ikusteko jarrita begira, agirijan dakusgu, ager agertzen da nekauzte portitza ta gogorra ori da. Eskumako eskuan dozu laugarrena, emoten deutzu ainbat samiñ eta pena; ain zitala izanik etzai charren tema Zu zara iru untzez josi zaituzena. Lantza bat sartutiaz zeure saijetzian orra boskarren llaga dozu bularrian; kurutza deun orretan</p>	<p>zagozan taijuan gugaitik, gure ordez ill gura izan zenduan. Nire pekatua da erailla portitza Zu ipiñ zaituana orrelan josita; gu galdurik onelan emen ikusita emon zenduan Jesus Zuk zeure bizitza. ¿Zelan bizi nindeke onelan deskantzuz arimia loiturik badot nik pekatuz?, Zeu irainduten beti neure pentzamentuz berbaz, obraz, desioz, oñaz eta eskuz. Ai zeñek leukekian arima garbija zeruan ikusteko zeure arpegija; oraingiño egin dot ainbat pikardija, arren Jauna, euki ba nitzaz errukija.</p>
---	--

*nai geunke iltia;
eskuan zaitugula
azken arnasia
euzkal-errijan gura
dogu emotia.*

Ogei-garren gizaldi
as-barri zarena
ez dakizu oraindik
zer dan Euzkalduna;
erdu geugaz batera
Gorbeija ganera
Kurutze bat itzela
anche ikustera;
gizaldi guztijetan
dogulako gura
andixek bedeinkatu
daijan gure lurra.

Asko arrituko da
Gorbeija ganian
Kurutze aiñ andija
bertan ikustian;
ogetamairu neurkiñ
badituz luzeran
jakin beije au dala
Jesusek lurrian
beste ainbeste urte
jaijota munduan
ebazalako egiñ
gizonen artian.

Araba ta Bizkaija,
Kurutze santua,
besapian artuizuz
baita Gipuzkua;
irurak gorde egizuz
garbi ta osuak
jagon dagijen fede
zar anchiñakua,
Jesukristok zerutik
ekarririkua
zoriundute arren
beragaz mundua.

Guk bere gura geunke
asaben antzian
bizi azkeneraño
zure besapian;
Bizkaitar ta Arabarrak
Gorbeija ganian
agaitik gedar dabe
gaur zure aurrian:
jgora bedi bai Jesus!
beti gure artian
nai dogulako danok
ill bere fedian.

67 *Ama maitia gaur zugana
gatoz guztijok Begoña-ra.*

Zeru ta lurren Egilliaren
Ama doatzu garbija
Zugana dator Begoña aldera
Bizkai-ko jente guztija.
Echas-gizonak eta lurtarrak
nekezale ta aberatsak
zure oñetara gaur danak datoz
opaten euren bijotzak.
Jaungoiko altzuak egin zinduzan
zeru lurraren Erregiñ:
¡o zure oñetan Bizkaitar onak
gaur zeinbat dogun atsegiñ!
Eguzki illargi eta izarrezko
koroia dozu zeruan;
gaur pozik gatoz zuri imintera
beste koroï bat munduan.
¡O zeinbat bidar neke artian
ikusi gozuz zerutik!
eta zuk beti gure nekiak
aldendu dozuz bertatik.
Zuk beti beti gorde izan dozu
euzkal-erriko jentia
aurrerantzian zeuk gorde gaizuz
Ama Birjiña maitia.

68

An Ama garbija	zeruko Erregiña
illekuak diñotza	ichas-izarra

ichas-izarra:	Euzkel Uez-Andra
Poz pozarren pozez	gaur gandik zara
Bizkaijak diñola	gaur gandik zara
poz arren pozez	Euzkel Uez-Andria.
diñola Bizkaijak	

- 69 Bizkai-ko mendi polit bateko
 artadi illuntsu ta zarran,
 gabez illargi betia legez
 agertu Andra-Miren zan.
 Oña, baso ta baster guztijok
 bere arpegi ederrak
 betetan euzan zeruko argiz,
 danoi eskiñik eskerrak.
- Ordutik ona, lior ta ichasoz
 Miren-arpegi garbija
 aldi guztitan da guztijontzat
 goiko zorundun Izarra.
- Erdu, erdu, ba, Bizkaitar onak
 Begoñak daukan Artera;
 zuen Ama ta Jaunguarena
 bertan dagona Bera da.
- Ama maitia entzun eiguzu
 gure bijotzen arrena;
 zeuk emon ezik argija geuri
 oso ichutuko geu gara.
- Gaurko Bizkai au, Ama laztana,
 ezta anchiñeko lakua;
 len ekandu ta lagija, ta gaur
 abenda zarra galduta.
- Zaindu gagizuz, geu Bizkaitarrok,

jerriki, Ama, zakigu!
eta estuntza gogor gogorrok
zeure semioi askatu.

- 70 *Euzkal-erriko seme zintzuak
guazen guztijok Lourdes-a
Ama Birjiña sortzez garbijak
deitzen deuzku Bere aurrera;
donetasun ta emokai onak
nai baditugu atera
alkarren leijan guazen guztijok,
Marijaren magalpera.*

Zure aurrian Ama begira
euzkal errija baturik
Zure aldez ta Jesusen aldez
gudarako, bai, suturik;
indartu egizu, ill edo bizi
aldeztu zaizan berak Zu,
donetu egizu ta berak beti
donerechiko dau Jesus.

Barrero, Ama, batu gagizuz
mantu orren tolezpian,
bijotzak geijau sutu daitezan
maitetasun ta fedian,
mundu ontako juan-etorrijak
guretzat amaitutian
abegi onaz artu gu Ama
Zure zeru ederrian.

Danok suturik alai gu bere

emen gaukazuz batera
 Zure deijari prest jarraitzeko
 naiz lurraren azkenera;
 chistu egin beijo inperuari
 Zure oñazpiko sugiak,
 chistu egin beijo, ez dau bildurrik
 Euzkaldun zure semiak.

71 *Zeruko lora eder garbija
 Lourdes-ko Ama guria
 artu egizu zure egapian
 Euzkal-erriko jentia.*

Euzkal aldetik Lourdera guaz,
 orban bagako Amagana,
 Lourdes-ko Amari pozez eskintzen
 lorachu sorta eder bana.
 Zeruko Erregiñ parebagia
 ta gure Ama laztana,
 artu egizu lora artian
 gure bijotza dan-dana:
 Ara klabeliñ, lorengaiñua,
 menta, larrosa gorrijak,
 albaka urdin, usaiñ gozatzu
 eta liriño zurijak.
 Lora onen billa aratu doguz
 ibar ta mendi garaijak,
 erreka ondo, muna zabalak,
 baratz ta lorategijak.
 Lourdesko lora, zeruko Erregiñ
 birtute-loraz betia,

orban bagia izan zalako
 Zure bizitza guztija.
 Gaurtik deutzugu eskintzen zuri,
 gure Amacho maitia,
 gure ondasun, gure osasun,
 gure bijotz ta arimia.

- 72 *Agur, Balentin Berri-Ochoa,
 Elorrijo-ko loria,
 Zure menpian artu egizu
 Euzkal-erriko jentia.*

Dakust argitzu ta zoragarri
 izar bat zeru ederrian,
 bere argijaz gu gaukazala,
 gozatzu emen lurrian,
 Berri-Ochoa da izar eder au,
 adi aingeru artian,
 palma ederraz bere eskuan
 glorijaz bete betian.

Jargoi eregi ta eder orretik
 zagoz, bai, guri begira
 Jaungoikuaren eta anchiñako
 LAUBURU zalen errira,
 zeruko doe dontzotasunak
 isuri euzkal-errira,
 esku zabalaz bota ugari
 Elorrijo-ko urira.

Larrosa gorri usain gozatzuz
 karidiaz sutua,
 bijotz zallenak bigunduteko

asko zana ta naikua,
zeunkazun zугan, zendualako
maitetu lagun urkua,
baña barruko gar gorijenaz
gañezka Jaun zerukua.

Su gar onegaz, adore andijaz
ziñan juan Tonkin aldera,
bildurrik baga zure ariman,
Apostoluen antzera,
ango aldeko gentil guztijai
fedia irakastera,
eta Jesusek eroziriko
arimak zeruratzera.

Andijak ziran euki zinduzan
nekiak Tonkin aldian,
barriz oñaza ta atsakabiak
eziñ zenbatu alian;
mendirik-mendi, basorik-baso
gosiaz ilten bidian,
ipintiarren arimachu bat
Jesukristoren fedian.

Deunga bat legez zu zindubezan
ipini kayolapian,
ukatu daizun zeure fedia
neke ta oñazen artian;
baña zengozan katez loturik
uren bichen gan-ganian,
ta emon zenduan odol guztija
pozez atsegin betian.

Mundua mundu dirauan arte
eta eguzkija jiretan,
izar artian dabillen ainbat

zeru urdin zabal goijetan
 gizon guztijak donetuteko
 negarrezko ibar onetan
 irakatzirik naikua dauke
 zure egikera danetan.

Dantzuzuz orain, gure Balentin,
 zagozan jargoi altutik
 Ama chit maite, donzell garbijak
 isuri daizan zerutik,
 doe ta grazi ugarijenak
 ta eruan gaizan eskutik
 zure ondora ta beragana,
 bizi garian ermutik.

VIII

Latiñezkuak

73

Parce Domine, parce populo tuo; ne in
 æternum irascaris nobis.

Attendite, Domine, et miserere quia pecca-
 vimus tibi.

Contristati sumus in exercitatione nostra.

74

Sub tuum præsidium confugimus Sancta
 Dei Genitrix; nostras deprecationes ne despi-
 cias in necessitatibus; sed á periculis cunctis
 libera nos semper Virgo gloriosa et benedicta.

75

O Sanctissima, o piissima, dulcis virgo Ma-

ria, Mater amata, intemerata; ora ora pro nobis.

O purissima perfectissima, dulcis virgo Maria, mater invicta et benedicta; ora ora pro nobis.

Honor juvenum tibi supplicum, dulcis virgo Maria, candorem dona, cœli corona; ora ora pro nobis.

O mitissima clementissima, dulcis virgo Maria, salus amanti, spes invocanti; ora ora pro nobis.

Potentissima benignissima dulcis virgo Maria, victrix in bellis, hostem repellis; ora ora pro nobis.

Tua gaudia et suspiria juvent nos o Maria; in Te speramus ad Te clamamus; ora ora pro nobis.

76

Cor dulce, cor amabile, amore nostri saucium, amore nostri languidum; fac sis mihi placabile.

Vindex reis irascitur Deus, sed ut Te respicit placatus iras abjicit et fulmen obliviscitur.

Grandi reclusum vulnere, amor dedit Te pervium, amor reclusit ostium, hortatur et pervadere.

Quos abluisti sanguine, venis apertis omnibus, nos intimis recessibus, semel receptos contine.

Jesu, Patris Cor unicum, puris amicis mentibus, puris amandum cordibus, in corde regnes omnium. Amen.

77

Oremus pro Pontifice nostro N.... Dominus conservet eum, et vivificet eum, et beatum faciat eum in terra, et non tradat eum in animam inimicorum ejus.

Meza Santua

78	Kyrie eleison	Kriste eleison
	Kyrie eleison	Kriste eleison
	Kyrie eleison	Kriste eleison
	Kyrie eleison	
	Kyrie eleison	
	Kyrie eleison.	

Glória in excélsis Deo

Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis.
 Laudámus te.
 Benedícimus te.
 Adorámus te.
 Glorificámus te.
 Grátias ágimus tibi
 propter magnam glóriam tuam.
 Dómine Deus, Rex cœléstis, Deus Pater om-
 nípotens.
 Dómine, Fili unigénite, Jesu Christe.
 Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris.
 Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.
 Qui tollis peccáta mundi,
 súscipe deprecationem nostram.
 Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis.
 Quóniam tu solus Sanctus,
 Tu solus Dóminus,

Tu solus Altíssimus, Jesu Christe,
 Cum Sancto Spírítu in glória Dei Patris.
 Amen.

Credo in unum Deum

Patrem omnipoténtem, factórem cœli et
 terræ, visibílium omnium et invisibílium,
 Et in unum Dóminum Jesum Christum Fílium
 Dei unigénitum.

Et ex Patre natum ante ómnia sæcula.

Deum de Deo, lumen de lúmine,

Deum verum de Deo vero.

Génitum, non factum, consubstantiálem Patri,
 per quem ómnia facta sunt.

Qui propter nos hómínes,
 et propter nostram salutem,
 descéndit de cœlis;

*Et incarnátus est de Spírítu Sancto
 ex Maria Virgine:*

Et homo factus est.

Crucifixus étiam pro nobis:

sub Póntio Pilato passus, et sepúltus est.

Et resurréxit tértia die, secúndun Scriptúras.

Et ascéndit in cœlum:

sedet ad déxteram Patris.

Et íterum ventúrus est cum glória
 judicáre vivos et mortuos:

cujus regni non erit finis.

Et in Spírítum Sanctum,

Dóminum et vivificántem,

qui ex Patre Filióque procedit.

Qui cum Patre et Fílio

simul adorátur et conglorificátur,
qui locúsus est per Prophétas.

Et unam, sanctam, cathólicam
et apostólicam Ecclesiam.

Confíteor unum baptísma
in remissionem peccatórum.

Et exspécto resurrectionem mortuórum.

Et vitam ventúri sæculi. Amen.

Sanctus, Sanctus, Sanctus,
Dóminus Deus Sábaoth.

Pleni sunt cœli et terra gloria tua.

Hosánna in excélsis.

Benedíctus qui venit in nómine Dómini.

Hosánna in excélsis.

Pater noster, qui es in cœlis, sanctificétur
nómem tuum; advéniat regnum tuum; fiat vo-
luntas tua, sicut in cœlo, et in terra. Pánem
nóstrum quotidiánum da nobis hodie, et di-
mitte nobis debita nostra, sicut et nos dimitti-
mus debitóribus nostris. Et ne nos inducas in
tentatióem.

V. Sed líbera nos a malo.

R. Amen.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
dona nobis pacem.

Sakramentu guztiz Santuari

79 Pange língua gloriósi
 córporis mystérium,
 sanguínisque pretiósi
 quem in mundi prétium
 frúctus véntris generósi
 Rex effúdit géntium.

Nobis datus, nobis natus
 ex intácta Vírgine,
 et in mundo conversátus,
 sparso verbi sémine;
 sui moras incolátus
 miro cláusit órđine.

In suprémae nocte cœnæ
 recúmbens cum frátribus,
 observáta lege plene
 cibus in legálibus,
 cibum turbæ duodénæ
 se dat suis mánibus.

Verbum caro, panem verum,
 verbo carnem éfficit;
 fítque sánquis Christi, mérum,
 et si sénsus déficit
 ad firmándum cor sincérum
 sola fides súfficit.

Tantum ergo sacraméntum
 venerémur cérnui;
 et antiquum documéntum
 novo cedat ritui:
 præstet fides suppleméntum

sénsuum deféctui.

Genitóri, genitóque,
laus et jubilátio,
salus, honor, virtus quoque
sit et benedíctio:
procedénti ab utróque
compar sit laudátio. Amen.

V. Panem de cœlo præstitisti eis.

R. Omne delectaméntum in se habentem.

Sacris solémniis juncta sint gáudia,
et ex pæcórdiis sonent præcónia:
recédant vétera, nova sint ómnia,
corda, voces, et ópera.

Noctis recólitur cœna novíssima,
qua Christus créditur agnum et ázyna
dedísse frátribus, juxta legítima
priscis indúlta pátribus.

Post agnum typicum, explétis épulis,
corpus Domínicum datum discíplis,
sic totum ómnibus, quod totum síngulis
ejus fatémur mánibus.

Dedit fragílibus córporis férculum.
Dedit et trístibus sánguinis póculum,
dicens: Accípite quod trado vásculum,
omnes ex eo bíbite.

Sic sacrificium istud instítuit,
cujus offícium commítte vóluit
solis presbyteris, quibus sic cóngruit,
ut sumant et dent cæteris.

Panis angélicus fit panis hóminum;
 dat panis cœlicus figúris términum;
 o res mirábilis! mandúcat Dóminum
 páuper, servus et húmilis.

Te, trina Déitas únaque, póscimus:
 sic nos tu vísita, sicut te cólimus:
 per tuas sémitas duc nos quo téndimus,
 ad lucem, quam inhábitas. Amen.

Verbum supérnum pródiens,
 nec Patris linquens dexteram,
 ad opus suum éxiens,
 venit ad vitæ vésperam.

In mortem a discípulo
 suis tradéndus æmulis,
 prius in vitæ férculo
 se trádedit discíplis.

Quibus sub bina spécie
 carnem dedit et sánguinem;
 ut dúplicis substántiæ
 totum cibáret hóminem.

Se nascens dedit sócium,
 convéscens in edúlium;
 se móriens in prétium,
 se regnans dat in præmium.

O salutáris Hóstia,
 quæ cœli pandis óstium,
 bella premunt hostília,
 da robur, fer auxílium.

Uni Trinoque Dómino,
sit sempitérna glória,
qui vitam sine término
nobis donet in pátria. Amen.

Adoro te devote, latens Deitas,
Quæ sub his figuris vere latitas:
Tibi se cor meum totum subjicit,
Quia te contemplans totum deficit.
Visus, tactus, gustus in te fallitur,
Sed auditu solo tuto creditur,
Credo quidquid dixit Dei Filius
Nil hoc verbo veritatis verius.
In cruce latebat sola Deitas,
At hic latet simul et humanitas:
Ambo tamen credens atque confitens,
Peto quod petivit latro pœnitens.
Plagas sicut Thomas, non intueor,
Deum tamen meum te confiteor.
Fac me tibi semper magis credere,
In te spem habere, te diligere.
O memoriale mortis Domini!
Panis vivus, vitam præstans homini:
Præsta meæ menti de te vivere,
Et de illi semper dulce sapere..
Pie pellicane Iesu Domine,
Me immundum munda tuo sanguine,
Cuius una stilla salvum facere
Totum mundum quit ab omni scelere.
Iesu, quem velatum nunc aspicio,
Oro, fiat illud quod tam sitio:
Ut te revelata cernens facie,
Visu sim beatus tuæ gloriæ. Amen.

Lauda Sion Salvatorem,
lauda ducem et pastorem,
in hymnis et canticis.

Quantum potes, tantum aude,
quia major omni laude,
nec laudare sufficis.

Laudis thema specialis,
panis vivus et vitalis,
hodie proponitur.

Quem in sacrae mensa cenae,
turbae fratrum duodenae
datum non ambigitur.

Sit laus plena, sit sonora,
sit jucunda, sit decora,
mentis jubilatio.

In hac mensa novi Regis,
novum Pascha novae legis,
phase vetus terminat.

Vetustatem novitas,
umbram fugat veritas,
noctem lux eliminat.

Quod in cena Christus gessit,
faciendum hoc expressit,
in sui memoriam.

Docti sacris institutis,
panem, vinum, in salutis
consecramus hostiam.

Dogma datur christianis,
quod in carnem transit panis,
et vinum in sanguinem.

Quod non capis, quod non vides,
animosa firmat fides,

præter rerum ordinem.

Sub diversis speciëbus,
signis tantum et non rebus,
latent res eximiæ.

Caro cibus, sânguis potus:
manet tamen Christus totus
sub utràque specie.

A sumente non concisus,
non confractus, non divisus,
integer accipitur.

Sumit unus, sumunt mille:
quantum isti, tantum ille:
nec sumptus consumitur.

Sumunt boni, sumunt mali:
sorte tamen inæquali,
vitæ vel intéritus.

Mors est malis, vita bonis,
vide paris sumptionis,
quam sit díspar éxitus.

Fracto demum Sacraménto,
ne vacilles, sed memento,
tantum esse sub fragménto,
quantum toto tégitur.

Nulla rei fit scissúra,
signi tantum fit fractúra:
qua nec status nec statúra
signáti minúitur.

Ecce panis Angelórum,
factus cibus viatórum:
vere panis filiórum,
non mitténdus cánibus.

In figúris præsignátur,

cum Isaac immolátur:
agnus Paschæ deputátur:
datur manna pátribus.

Bone Pastor, panis vere,
Jesu, nostri miserére:
tu nos pasce, nos tuére,
tu nos bona fac vidére
in terra vivéntium.

Tu qui cuncta scis et vales,
qui nos pascis hic mortáles:
tuos ibi comménsales,
cohærédes et sodáles,
fac sanctórum civium. Amen.

80

Te Deum laudámus; * te Dóminum confi-
témur.

Te ætérnum Patrem * omnis terra venerátur.

Tibi omnes Angeli * tibi cœli, et univérsæ
Potestátes.

Tibi Chérubim, et Séraphim, * incessábili
voce proclámant:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, * Dóminus Deus
Sábaoth.

Pleni sunt cœli et terra * maiestátis glóriæ
tuæ.

Te gloriósus * Apostolórum chorus.

Te Prophetárum * laudábilis número.

Te Mártyrum candidátus * laudat exércitus.

Te per orbem terrárum * Sancta confitétur
Ecclésia.

Patrem, * imménsæ maiestátis.

Venerándum tuum verum, * et únicum Fílium;

Sanctum quòque * Paráclitum Spíritum.

Tu Rex glóriæ, * Christe.

Tu Patris * sempitérnus es Fílius.

Tu ad liberándum susceptúrus hóminem, * non horruísti Vírginis úterum.

Tu devícto mortis acúleo, * aperuísti cre-déntibus regna cœlorum.

Tu ad délixteram Dei sedes: * in glória Patris.

Judex créderix * esse ventúrus.

Te ergo quæsumus, tuis fámulis súbveni, * quos pretiósó sánguine redemísti.

Ætérna fac cum sanctis tuis: * in glória numerári.

Salvum fac pópulum tuum, Dómine, * et bénedic hereditáti tuæ.

Et rege eos, * et extólle illos usque in æter-num.

Per síngulos dies * benedícimus te.

Et laudámus nomen tuum in sæculum, * et in sæculum sæculi.

Dignáre, Dómine, die isto, * sine peccáto nos custodíre.

Miserére nostri, Dómine, * miserére nostri.

Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos, * quemádmodum sperávimus in te.

In te, Dómine, sperávi: * non confúndar in æternum.

V. Benedicámus Patrem et Filium cum Sancto Spíritu.

R. Laudémus, et superexaltémus eum in
sæcula.

V. Benedíctus es, Dómine, in firmaménto
cœli.

R. Et laudábilis, et gloriósus, et superexal-
tátus in sæcula.

V. Dómine exáudi oratiónem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobiscum.

R. Et cum Spíritu tuo.

Oremus, etc.

81

Veni, Creator Spíritus,
Mentes tuórum vísitá,
Imple supérna grátia,
Quæ tu creásti, péctora.

Qui díceris Paráclitus,
Altíssimi donum Dei
Fons vivus, ignis, cháritas,
Et spiritalis únctio.

Tu septifórmis múnere
Dígitus Patérnæ dexteræ,
Tu rite promíssum Patris,
Sermóne ditans gúttura.

Accende lúmen sénsibus,
Infúnde amórem córdibus,
Infirma nostri córporis
Virtúte firmans pérpeti.

Hostem repéllas lóngius,
Pacémque dones prótinus,
Ductóre sic te prævio,
Vitémus omne nóxium.

Per te sciámus da Patrem,
Noscámus atque Fílium:
Teque utriúsque Spíritum,
Credámus omni témpore.

Deo Patri sit glória
Et Fílio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito
In sæculórum sæcula. Amén.

V. Emitte Spíritum tuum et creabúntur.

R. Et renovábis fáciem terræ.

Oremus, etc.

82

Besperetakuak

Díxit Dóminus Dómino meo: * Sede a dex-
tris meis.

Dónec pónam inimicos túos, * scabéllum
pédum tuórum.

Vírgam virtutis túæ emíttet Dóminus ex
Síon: * dominare in médio inimicórum tuó-
rum.

Técum princípium in díe virtutis túæ, in
splendóribus sanctórum: * ex útero ante lucí-
ferum genui te.

Iurávit Dóminus, et non pœnitébit éum: *
Tú es sacerdos in ætérnum secúndum ór-
dinem Melchisedech.

Dóminus a dextris túis, * confrégit in díe
iráe súæ reges.

Iudicábit in natióribus, implébit ruínas: *
conquassábit cápita in terra multórum.

De torrente in vía bíbet: * proptérea exal-
tábit cáput.

Glória Patri, et Filio, * et Spirítui Sancto.
Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sæcula sæculorum. Amen.

Confitébor tibi, Dómine, in toto corde meo:
* in consílio iustórum et congregatione.

Magna ópera Dómini: * exquisita in omnes
voluntates eius.

Conféssio et magnificéntia opus eius: * et
iustítia eius mánet in sæculum sæculi.

Memóriam fécit mirabílium suórum, misé-
ricors et miserátor Dóminus: * éscam dédit
timéntibus se.

Mémor érit in sæculum testamenti súi: *
virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo
súo.

Ut det illis hereditátem géntium: * ópera
mánuum eius véritas et iudícium.

Fidélia ómnia mandata eius, confirmata in
sæculum sæculi: * facta in veritate et æqui-
tate.

Redemptiónem misit pópulo súo: * mandá-
vit in æternum testaméntum súum.

Sánctum et terríbile nomen eius: * inítium
sapiéntiæ timor Dómini.

Intellectus bonus ómnibus faciéntibus éum:
* laudátio eius mánet in sæculum sæculi.

Glória Patri, etc.

Beatus vir, qui tímet Dóminum: * in man-
datis eius vólet nimis.

Potens in terra érit semen eius: * generátio

rectórum benedicétur.

Glória et divítiae in domo eius: * et iustítia eius mánet in sæculum sæculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: * miséricors, et miserátor, et iustus.

Iucundus homo qui miserétur et cómmodat, dispónet sermones súos in iudício: * quía in ætérnum non commovébitur.

In memória æterna érit iustus: * ab audítione mala non timébit.

Parátum cor eius sperare in Dómino, confirmátum est cor eius: * non commovébitur dónec despíciat inimicos súos.

Dispérsit, dédit paupéribus: iustítia eius mánet in sæculum sæculi, * cornu eius exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, déntibus súis frémet et tabéscet: * desidérium peccatórum períbit.

Glória Patri, etc.

Laudate púeri Dóminum: * laudate nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedíctum: * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occásum: * laudábile nomen Dómini.

Excelsus súper omnes gentes Dóminus: * et súper cœlos glória eius.

¿Quis sicut Dóminus Deus nóster, qui in altis hábitat: * et humília respícit in cœlo et in terra?

Súscitans a terra ínopem: * et de stércore érigens páuperem.

Ut collocet éum cum princípibus: * cum princípibus pópuli súi.

Qui habitare fácit stérilem in domo: * má-trem filiórum lætántem.

Glória Patri, etc.

Laudate Dóminum omnes gentes: * laudate éum omnes pópuli.

Quóniam confirmata est súper nos miseri-córdia eius: * et véritas Dómini mánet in ætérnum.

Glória Patri, etc.

In éxitu Ísrael de Ægypto: * domus Iácob de pópulo bárbaro.

Facta est Iudæa sanctificátio eius: * Ísrael potestas eius.

Mare vídit, et fúgit: * Iordanis conversus est retrórsum.

Montes exsultavérunt ut arietes: * et colles sicut agni óvium.

¿Quid est tibi, mare, quod fugisti: * et tú Iordanis, quía conversus es retrórsum?

Montes exsultastis sicut arietes: * et colles sicut agni óvium.

A fácie Dómini mota est terra: * a fácie Dei Iácob.

Qui convértit pétram in stagna aquárum: * et rúpem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis: * sed nómi-

ni túo da glóriam.

Súper misericórdia túa. et veritate túa: *
nequando dícant gentes: ¿Úbi est Deus eórum?

Deus áutem nóster in cœlo: * ómnia quæ-
cumque vóluit, fécit.

Simulacra géntium argéntum, et áurum: *
ópera mánuum hóminum.

Os hábent, et non loquéntur: * óculos há-
bent, et non vidébunt.

Aures hábent, et non áudient: * nares há-
bent, et non odorábunt.

Manus hábent, et non palpábunt; pedes há-
bent, et non ambulábunt: * non clamábunt in
gútture súo.

Símiles illis fíant qui fáciunt ea: * et omnes
qui confídunt in eis.

Domus Ísrael sperávit in Dómino: * adiú-
tor eórum et protéctor eórum est.

Domus Áaron sperávit in Dómino: * adiú-
tor eórum et protéctor eórum est.

Qui tíment Dóminum, speravérunt in Dó-
mino: * adiútor eórum et protéctor eórum est.

Dóminus mémor fúit nostri: * et benedíxit
nobis.

Benedíxit dómui Ísrael: * benedíxit dómui
Áaron.

Benedíxit ómnibus, qui tíment Dóminum,
* pusillis cum maióribus.

Adiiciat Dóminus super vos: * super vos, et
super filios vestros.

Benedicti vos a Dómino: * qui fecit cœlum,
et terram.

Cœlum cœli Dómino: * terram autem dedit filiis hominum.

Non mortui laudabunt te, Dómine: * neque omnes qui descendunt in infernum.

Sed nos qui vivimus, benedicimus Dómino: * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Glória Patri, etc.

Lauda, Ierúsalem, Dóminum: * lauda Deum tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit fíliis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem, * et ádipe fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ, * velóci-ter currit sermo eius.

Qui dat nivem sicut lanam, * nébulam sicut cínerem spargit.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frígoris eius quis sustinébit?

Emíttet verbum suum, et liquefáciat ea: * flabit spíritus eius, et fluent aquæ.

Qui annúnciat verbum suum Iacob, * iustítias et iudícia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni, * et iudícia sua non manifestávit eis.

Glória Patri, etc.

Crédidi, propter quod locútus sum; * ego autem humiliátus sum nimis.

Ego dixi in excéssu meo: * Omnis homo mendax.

¿Quid retribuam Dómino: * pro ómnibus
quæ retribuit mihi?

Cálicem salutáris accípiam: * et nomen Dó-
mini invocábo.

Vota mea Dómino reddam coram omni pó-
pulo eius: * pretiósá in conspéctu Dómini
mors sanctórum eius.

O Dómine, quia, ego servus tuus: * ego
servus tuus, et fílius ancíllæ tuæ.

Dirupísti víncula mea: * tibi sacrificábo
hóstiam laudis, et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam in conspéctu
omnis pópuli eius, * in átriis domus Dómini,
in médio tui, Ierúsalem.

Glória Patri, etc.

Memento, Dómine, David: * et omnis man-
suetudinis eius.

Sicut iuravit Dómino: * votum vovit Deo
Iacob:

Si introiero in tabernáculum domus meæ: *
si ascendero in lectum strati mei;

Si dederó somnum oculis meis: * et palpe-
bris meis dormitationem;

Et requiem temporibus meis: * donec inve-
niam locum Dómino: tabernáculum Deo Iacob.

Ecce audivimus eam in Ephrata: * inveni-
mus eam in campis silvæ.

Introibimus in tabernaculum eius: * adora-
bimus in loco, ubi steterunt pedes eius.

Surge, Dómine, in requiem tuam: * tu et
arca sanctificationis tuæ.

Sacerdotes tui induantur iustitiam: * et sancti tui exsultent.

Propter David servum tuum; * non avertas faciem Christi tui.

Iuravit Dóminus David veritatem, et non frustrabitur eam: * de fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Si custodierint filii tui testamentum meum: * et testimonia mea hæc, quæ docebo eos.

Et filii eorum usque in sæculum: * sedebunt super sedem tuam.

Quoniam elegit Dóminus Sion: * elegit eam in habitationem sibi.

Hæc requies mea in sæculum sæculi: * hic habitabo, quoniam elegi eam.

Viduam eius benedicens benedicam: * pauperes eius saturabo panibus.

Sacerdotes eius induam salutari: * et sancti eius exsultatione exsultabunt.

Illuc producam cornu David: * paravi lucernam Christo meo.

Inimicos eius induam confusione: * super ipsum autem effloreat sanctificatio mea.

Glória Patri, etc.

Confitebor tibi, Dómine, in toto corde meo: * quoniam audisti verba oris mei.

In conspectu angelorum psallam tibi: * adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.

Super misericordia tua et veritate tua: * quoniam magnificasti super omne, nomen

sanctum tuum.

In quacumque die invocavero te, exaudi me: * multiplicabis in anima mea virtutem.

Confiteantur tibi, Dómine, omnes reges terræ: * quia audierunt omnia verba oris tui.

Et cantent in viis Dómini: * quoniam magna est gloria Dómini.

Quoniam excelsus Dóminus, et humilia respicit: * et alta a longe cognoscit.

Si ambulavero in medio tribulationis, vivificabis me: * et super iram inimicorum meorum extendisti manum tuam, et salvum me fecit dextera tua.

Dóminus retribuet pro me: * Dómine, misericordia tua in sæculum; opera manuum tuarum ne despicias.

Glória Patri, etc.

Lætatus sum in his, quæ dicta sum mihi: * in domum Dómini ibimus.

Stantes erant pedes nostri: * in atriis tuis, Ierusalem.

Ierusalem, quæ ædificatur ut civitas: * cuius participatio eius in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Dómini: * testimonium Israel, ad confitendum nomini Dómini.

Quia illic sederunt sedes in iudicio: * sedes super domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt Ierusalem: * et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua: * et abundantia in

turribus tuis.

Propter fratres meos, et proximos meos: * loquebar pacem de te.

Propter domum Dómini Dei nostri: * quæ-
sivi bona tibi.

Glória Patri, etc.

Nisi Dóminus ædificaverit domum: * in va-
num laboraverunt qui ædificant eam.

Nisi Dóminus custodierit civitatem; * frus-
tra vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere: * sur-
gite postquam sederitis, qui manducatis pa-
nem doloris.

Cum dederit dilectis suis somnum: * ecce
hæreditas Dómini, filii; merces, fructus ven-
tris.

Sicut sagittæ in manu potentis: * ita filii
excussorum.

Beatus vir qui implevit desiderium suum
ex ipsis: * non confundetur, cum loquetur
inimicis suis in porta.

Glória Patri, etc.

De profúndis clamávi ad te, Dómine: * Dó-
mine exáudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendéntes: * in vocem
deprecationis meæ.

Si iniquitátes observáveris, Dómine: * Dó-
mine, ¿quis sustinébit?

Quia apud te propitiátio est: * et propter
legem tuam sustínui te, Dómine.

Sustínuit ánima mea in verbo eius: * sperábit ánima mea in Dómino.

A custódia matutína usque ad noctem: * speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia: * et copiósa apud eum redémptio.

Et ipse rédimet Israel: * ex ómnibus iniquitátibus eius.

V. Réquiem ætérnam dona eis Dómine.

R. Et lux perpétua lúceat eis.

V. A porta ínferi.

R. Erue, Dómine, ánimas eorum.

V. Requiéscant in pace.

R. Amén.

V. Dómine exáudi oratiómem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

Orémus, etc.

Miserére mei, Deus, * secúndum magnam misericórdiam tuam.

Et secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum, * dele iniquitátem meam.

Amplius lava me ab iniquitáte mea: * et a peccáto meo munda me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósco: * et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: * ut iustificéris in sermónibus tuis, et vincas cum iudicáris.

Ecce enim in iniquitátibus concéptus sum: * et in peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim veritátem dilexísti: * incérta et

occulta sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

Aspérges me hyssópo, et mundábor: * lavábis me, et super nivem dealbábor.

Auditui meo dabis gáudium et lætítiam: * et exultábunt ossa humiliata.

Avérte fáciem tuam a peccátis meis: * et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus: * et spírítum rectum ínnova in viscéribus meis.

Ne proiicias me a fácie tua: * et spírítum sanctum tuum ne áuferas a me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui: * et spírítu principáli confírma me.

Docébo iníquos vias tuas: * et impii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salutis meæ: * et exultábit lingua mea iustítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries, * et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluisses sacrificium, dedissem útique: * holocáustis non delectáberis.

Sacrificium Deo spírítus contribulátus: * cor contrítum et humiliátum, Deus, non despícies.

Benigne fac, Dómine, in bona voluntáte tua Sión: * ut ædificéntur muri Ierúsalem.

Tunc acceptábis sacrificium iustítiæ, oblatiónes et holocáusta: * tunc impónent super altáre tuum vítulos.

Réquiem æternam dona eis, Dómine: * et lux perpétua lúceat eis.

Magnificat * ánima mea Dóminum.

Et exultávit spíritus meus: * in Deo salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: * et sanctum nomen eius.

Et misericórdia eius a progénie in progénies: * tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: * et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israel púerum suum: * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: * Abraham et semini eius in sæcula.

Glória Patri, etc.

84 Ave, maris stella,
Dei Mater alma,
atque semper Virgo
felix cœli porta.

Sumens illud Ave,
Gabriélis ore,
funda nos in pace,
mutans Evæ nomen.

Solve vincla reis,
profer lumen cæcis,

mala nostra pelle,
bona cuncta posce.

Monstra te esse Matrem:
sumat per te preces,
qui, pro nobis natus,
tulit esse tuus.

Virgo singuláris,
inter omnes mitis,
nos, culpis solútos,
mites fac, et castos.

Vitam præsta puram,
iter para tutum
ut, vidéntes Jesum,
semper collætémur.

Sit laus Deo Patri,
summo Christo decus,
Spíritui Sancto,
tribus honor unus. Amen.

85

Salve, Regina, Mater misericordiæ, vita, dulcedo, et spes nostra, salve. Ad te clamamus éxules filii Evæ. Ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrymarum valle. Eia ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes óculos ad nos converte. Et Jesum benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exilium ostende. Oh clemens, oh pia, oh dulcis virgo María.

V. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus, etc.

86

Ave, Maria, grátia plena, Dóminus tecum; benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, Iesus. Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatóribus, nunc et in hora Mortis nostræ.—Amén.

Gogorakizuna

Len esanda daukat, ez nazala ni abes-gai onen egillia, batzallia baño. Egilliak dira Azkue, Arana-Sabifi, Aita Arana (J. L.), Agirre, Arrese, Iriondo, Aita Erroman Berakua, Solis, Garita-Onandia eta beste batzuk. Baña geijenen jaubia bai naz, edo neuk egin dodazalako edo egilliak jaubetasuna emon deuztalako, edo argitaratuteko euren baimena artu dodalako. Orrez ganera ez dot uste iñok chartzat artuko dabenik, euren idazkijak emen ipintia, bada euren naija da, dudatzaka, aldan geijen zabaldua, euzkeraren alderako.

Euskerak burua jasotzea Jaungoikuak nai du.
(Aita Kardaberaz'ek esana).

¡Gora euskera maitagarria!

Aitu ondo

**Jaunaren echian
es da chisturik bota biar.**

Idoro-bidea



Abestiya

Orrialdea

I.—GURE JAUN SAKRAMENTADUARI

1	Ogi zerutik etorrija	5
2	Or zagoz Jesus	6
3	Maitatu ta adoretara	6
4	Sakramentuan gorderik	7
5	Jauna emen gatoz	8
53	Jaungoiko dontzua	50

II.—JESUSEN BIJOTZARI

6	Jesusen Bijotz maitetzua	8
»	Josuren Bijotz guztiz Deuna	9
7	Oh Bijotz gozo Jesusena	11
8	Zu zara Jesus gure poza	11
9	Nik billatu dot maite nebana	12
10	Deijez daukagu Jesus	13
11	Alkar bat egiñaz oh Bijotz laztana	13
12	Jesusen Bijotz laba gartsua	13
13	Adoratzen zaitut Jesusen Bijotz	15
14	Maite zaitut Jesusen Bijotz	15
»	Adoratzen zaitut	16
	«Beste bat». Jesusen Biotza	48

III.—AMA BIRJIÑA SORPEN GARBIJARI

15	Jaungoikuaren urrengo zara	16
16	Guztiz garbija zara Birjiña	17
17	Goizeko izarra guztiz argija	18
18	Zure sortze garbijaz	18
19	Bijotz bijotzetik dogu	19
20	Mundua zelan poztuten daben	19
21	Goiz arratsetan	20

IV.—LORA-ILLERAKO

22	Guazen guazen guztijok	21
23	Guzti guztijok alkar arturik	21
24	Erdu guazan guztijok	22
25	Etorri zaiz kistarrak	23

V.—AMA BIRJIÑARI

26	Beti dontzua izan bedi	24
27	¡Oh Marija!	24
28	Ama maite Marija	25
29	Agur izar eder	27
30	Ama maite	28
31	Guazen guazen guztijok	28
32	Erbesteturik nago.	29
33	Ave gau ta egun	29
34	Mendi gañetik	30
35	Ainbat edertasun	31
36	Icharo daigun	31
37	Agur agur agur Marija	32
38	Agur Jesusen Ama	33
39	Agur zero lurraren	34
»	Agur Marija Ama geuria	35
40	Neure Ama	35
41	Jaungoikuak gorde zaizala Erregiña	36
42	Zeruan zeruan zeruan	37

VI.—MISIÑO EGUNETARAKO

43	Pekatarijai deidak	38
44	Jesus kurutzian josija-ri	40
45	Andra Marijari eskariak	42
46	Ama Birjiña Doloretakuari	44
47	Erdu pekatarija	45
48	Jesus eskatzen deutzut	45
49	Pekatarijok gatoz.	47

VII.—NASKALDIJA

50	Kristo gure Errege	47
51	¡Aurrera! bijotz fedez betiak	49
52	Kantau daigun	50
54	Gora eregi daigun	50
55	¡Aurrera! Marijaren gana	51
56	Sinistuten dot Jaungoiko	52
57	Inazio, gure patroiz	53
»	«Beste bat» Iñaki,	54
58	Zure arima salbau dagizun	55
59	Ilgo zara ta dozu	56
60	Amar aginduak	57

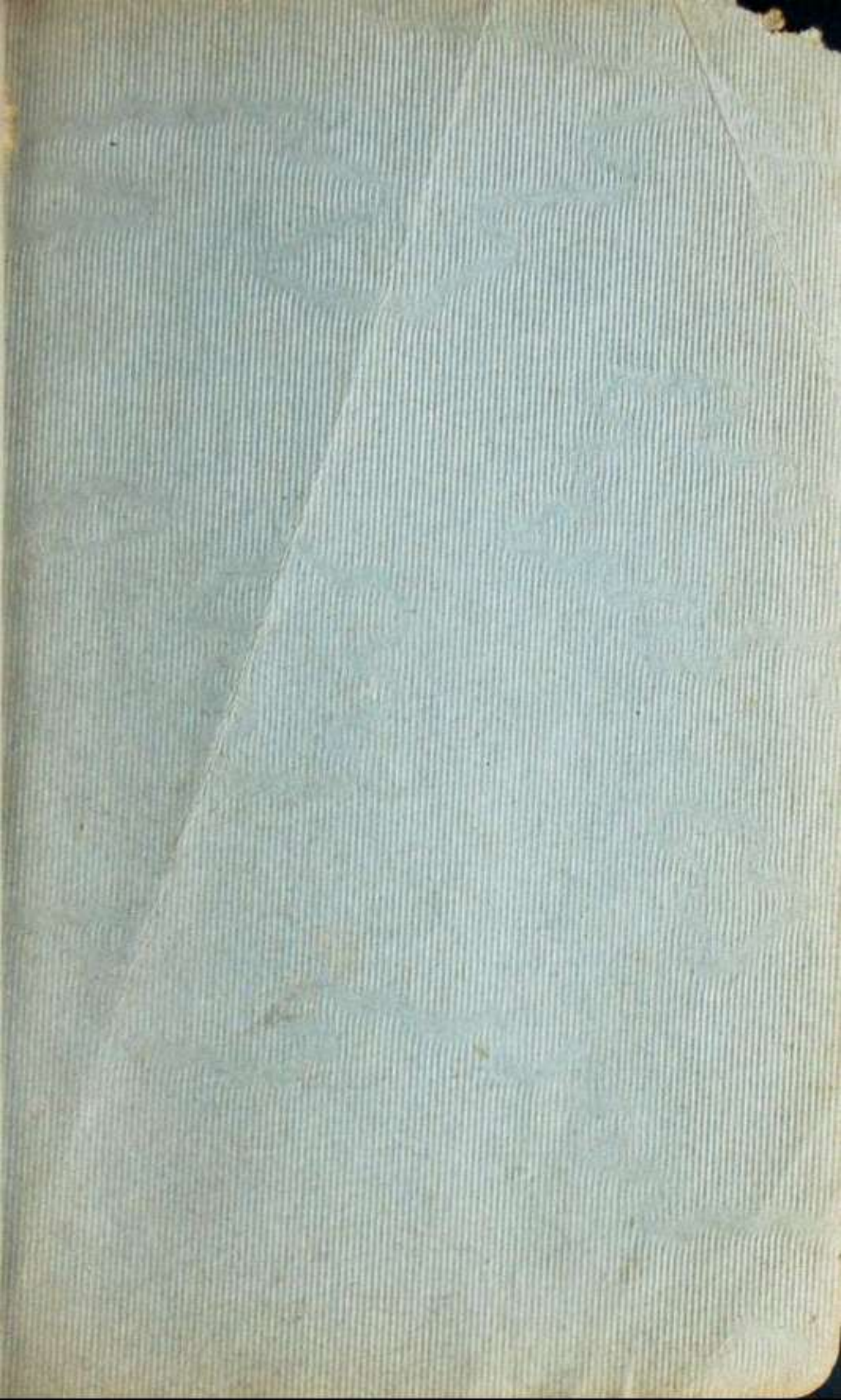
61	San Luis-eri. Gazte guztijok	59
62	Asis-ko S. Franzisko-ri, Irug. Ordenako	60
63	Arima baten negarrak. Entzun egizuz	61
64	Pasiño Santua, Jesukristo-ri kendu ezker	66
65	Bost ilaga sagraduen	79
66	Agur Kurutze maitia	80
67	Gatoz guztijok Begoña-ra	82
68	An Ama garbija (Begoña)	82
69	Bizkai-ko mendi polit (Begoña)	83
70	Guazen guztijok Lourdes-a	84
71	Zeruko lora Lourdes-ko	85
72	Agur, Balentin Berrio-Ochoa	86

VIII.—LATIÑEZKUAK

73	Parce Domine	88
74	Sub tuum præsidium	88
75	O Sanctissima, o piissima,	88
76	Cor dulce, cor amabile,	89
77	Oremus pro Pontifice	90
78	Meza Santua	90
79	Pange lingua gloriósi	93
	» Sacris solénniis	94
	» Verbum supérnum pródiens,	95
	» Adoro te devote	96
	» Lauda Sion Salvatórem,	97
80	Te Deum laudámus	99
81	Veni, Creator Spíritus,	101
82	Besperetakuak	102
	» De profundis clamávi	111
	» Miserére mei, Deus	112
	» Magníficat	114
83	Ave, maris stella	114
84	Salve, Regina, Mater	115
85	Ave Maria.	116

(Bizkai'ko) Durango'n, Elosu'ren etxean saltzen dira, eta ona egin bediz eskabideak:

«Ama-entzako Liburutso osasungarria», bost sentimo.—«Ama Birjiñaren Agertziak eta Lurdes-ko Gertaerak», peseta bat.—«Aita Agustín Cardaberaz, Jaincoaren serbitzari andiaren Berri Laburrak», 0,35 p.—Segur Jaunac esribitu duan **Comunio Santua**, Eguneroco Comunioa» eta «Mirari batzuec», 0,65 p.—«Cristauaren Dotriña eguiazcoa», Aita Angel María Arcos, Jesusen Lagundicoac eguiña, Obispo Jaunaren baime-narequiñ 0,50 p.—**Urteco Domeca** guztietaco Berbal-diac», Aita Frai Pedro Astarloa-c eguiña, bi liburu, 14 p.—**72 Esaldiac**, Santuen eta Escutapen Miragarriz-coen gañean, Andres Iturzaeta-c eguiña, bi liburu, 18 p.—«Curutze Santearen, Aita Gure ta Ave Marien gane-co Eracusaldiac», Aita Frai Pedro Antonio Añibarro-c eguiña, 1 p. eta 1,50.—«Pasiño Santuaren Cont-era», Aita Luis de la Palma gandic, eusquerara biur-tua, 3 p.—Bere salbazioa segurutu nai duan «Marias-ten Debotoaren Astea», 0,25 p.—«Jaungoicoaren Ama Birjiña guztiz garbiaren Bizitza», 0,35 p.—«Jesusen Biotz Santuaren Bederatzi Urruna», 0,25 p.—«Purga-torioco Arimen Bederatzi Urruna», 0,25 p.—«Ama Vir-giña Doloretacuen Bederatzi Urruna», ,025 p.—Cristi-naubaren Jaquinbidea Aita Astetec erderaz eguiña, ipini eban bizkaiko euzqueran D. J. Antonio MOGUEL ta Urquizac, 0,25 (eun 15 p.)—Aita Gaspar Astete-ren Cristiñau Dotrinia, LAUDIYOCO Abade Jaunen encar-guz ta costuz arguitara urten ebana, 0,25 p.—Cristi-ñau Dotriña, urten dau arguira barrero BUSTURICO Bicariaco Abade Jaunen encarguz 0,25 p. (eun 15 p.)—Cristinaubaren Dotriniaren esplicacinua eusqueras D. Martin ARZADUN, arima jagoliac ipinija, 0,25 p. (eun 15 p.)—Felipe Arrese ta Beitiak eginiko **Ama eus-keriaren liburu Kantaria**, 3 p.—**Kresala**, Domingo Agi-rre Abadeak egindako Irakurgeia, 2,50 p.—**Peru Abar-ca**, Moguel Abadeac eguindaco Irakurgeia, 2,50 p.—**Josecho**, Jose Manuel Echeita Jaunak egindako Ira-kurgeia 3 p.—Kiristiñauen irakazterako, euskel Orri egoki asko, (eun peseta bat).—**Elex-Abestijak**, Bizkaiko euskeraz, 0,65 p.—**Jayoterri Maitia**, Echeita Jaunak egindako Irakurgeia,





32